

- HERFST, WINTER - GEZELLIG THUIS
Wij tonen U vrijblijvend onze nieuwe kollektie
- VLOERBEDEKKING EN GORDIJNSTOFFEN
Laat de lage winterzon de kleuren niet verbleken
- PROFITEER nu van VOORDELIGE aanbiedingen:
Zonneschermen en Jalouzieën voor Doe-'t-Zelvers.
- Wij sparen voor U 30 tot 50% stookkosten met
VOORZETRAMEN en ROLLUIKEN (in aluminium of
P.V.C.)
Wij geven 10 jaar schriftelijke garantie.

MET



BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.



Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

In Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELESTRAAT 37c, tel. 043-18093

Iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

17 jan. 1976 - Jaargang 26 - no. 13

KERK-BALANS 1976

Geachte Parochianen,
Op maandag 19 jan. en dinsdag 20 jan. komen dames en heren van Uw eigen parochie bij U aanbellen voor het ophalen van een bij U bezorgde enveloppe met inhoud.

Zij offeren hun tijd in dienst van de parochie d.w.z. in dienst van ons allen. Behandel hen correct en stel hen in de gelegenheid hun werk bij U snel en goed te doen.

Wat moet U doen?

Zelf de balans opmaken door:

- als niet deelnemers vanaf 1976 mee te doen en dit te laten blijken door invulling van het intekenbiljet.
- als deelnemer de kerkbijdrage met ingang van 1976 eventueel te verhogen i.v.m. de sterke waardevermindering van de gulden.
- eventueel verdienende jeugdige personen, door zelf een steentje bij te dragen.

EN TENSLOTTE:

Geeft allen een extra bijdrage ter vermindering van het exploitatie-tekort van de parochie. De opbrengst van de gezinsbijdragen bedroeg in het jaar 1975 f. 35.542,90. De opbrengst het jaar ervoor 1974 bedroeg f. 38.516,23. Een vermindering aldus van f. 3.000,-. Buiten de kerk wordt alles verplicht verhoogd (ziekenfondspremie, bus, gas, levensmiddelen etc.). De kerk kan niets in rekening brengen, maar moet gewoon een beroep doen op de parochianen. Het is slechts een gedeelte van de parochianen die iets voor de kerk willen afstaan. Toch doet vrijwel eenieder regelmatig een beroep op de kerk: bij trouwen en begraven, bij doopsel, communie etc. In deze tijd van sterke stijging van alle kosten (inflatie) is het logisch dat de financiële positie van de kerk steeds hachelijker gaat worden. De inkomsten vertonen een dalende lijn, terwijl de uitgaven steeds verder stijgen. Waar mogelijk zijn sterke bezuinigingen doorgevoerd. Onze parochie heeft nog slechts 2 geestelijken voor 2000 huisgezinnen. Een koster kon reeds eerder niet meer betaald worden. Sterke extra uitgaven waren noodzakelijk voor herstel en onderhoud (nieuwe verwarming, reparatie dak en ramen). Het jaar 1974 sloot met een nadelig exploitatie-saldo van f. 15.000,-, terwijl voor het jaar 1975 een extra beroep moest worden gedaan op het Bisdom voor mede-financiering van extra reparaties.

LAAT DE KERK WERKELIJK OOK UW ZORG ZIJN! Het Kerkbestuur rekent ook op U. Het is bekend, dat eenieder welke minimaal f. 5,- per maand bijdragen alle rouw- en trouwdiensten vrij hebben. Hartelijk dank.

Het Kerkbestuur

„VENEZIA” IJSSALON

WILKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14935

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 18 jan.
9.30 Fam. Systemans st.
11.00 hoogmis jrd dhr. B. Langhoor
en zesw.d. dhr. de Vlam

MAANDAG 19 jan.
8.00 dhr. Schrijnemakers (fam.)
7.00 ouders van Beek-Lemmens
7.30 Novene-oefening

DINSDAG 20 jan.
8.00 ouders van Elewijck-Moust en
st. Antonia
7.00 ouders Jaspers-Royen

WOENSDAG 21 jan.
8.00 fam. C.
7.00 ouders Dormans-Ernst

DONDERDAG 22 jan.
8.00 dhr. Krüse
7.00 overl. fam. Jongen-Utens

VRIJDAG 23 jan.
8.00 mevr. Musters en kinderen
7.00 dhr. H. Linkens

ZATERDAG 24 jan.
8.45 dhr. Bonfrère (buren)
7.00 dhr. Krutzen, jrd dhr. v.d.
Klundert

ZONDAG 25 jan.
9.30 dhr. M. Huynen
11.00 hgm dhr. J. Rosier (fam. v.d.
Veur-Coenen en kinderen) en
zesw.d. dhr. L. Kik

MAANDAG 26 jan.
8.00 dhr. Nafzger (buren)
7.00 dhr. van Havere
7.30 Novene-oefening

DINSDAG 27 jan.
8.00 dhr. J. Heemskerk
7.00 dhr. F. Reinders

WOENSDAG 28 jan.
8.00 ouders Thijssen-Verhoeven
7.00 tot dank ter ere O.L. Vrouw D.

DONDERDAG 29 jan.
8.00 mevr. Habets
7.00 dhr. Lion (Vrouwengilde)

VRIJDAG 30 jan.
8.00 dhr. Krüse
7.00 ouders Cools-Voncken

ZATERDAG 31 jan.
2.00 pl. huw. bruidsp. Mathieu-Wilhelmus
3.00 pl. huwelijk bruidspaar Habets-Colombain
7.00 mevr. Bosch-Godding

GEREFORM. KERK Sterreplein
NED. HERV. KERK St. Jan Vrijthof
zondagsdienst 10.15 uur.

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker

't Beste adres veur
lekker broed.
vloaj en gebak

Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

TABAKSPECIAALZAAK

**Koos
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118 Maastricht
Telefoon 21144

Uw sigarenadres voor o.a.
Cadens - Balmoral - Hofnar -
Velasques - La Paz - Hudson
- Ned. Munt - Gulden Vlies
enz. enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 1 febr.
ZILVEREN SCHAAL
9.30 jaard. dhr. Hupkens
11.00 hoogmis jaard. ouders Pric-
kaerts-Thomma

MAANDAG 2 febr. MARIA LICHT-
MIS
8.00 ouders Tissen-Daenen
7.00 hgm ter ere van O.L. Vrouw
Blastuszegen

DINSDAG 3 febr.
8.00 ter ere van O.L. Vrouw R.
7.00 dhr. L. Kik (buren)

WOENSDAG 4 febr.
8.00 dhr. Jans (buren)
7.00 H. FAMILIE

DONDERDAG 5 febr.
8.00 mej. Schrooten
7.00 dhr. Bonfrère (buren)

1e VRIJDAG 6 febr.
8.00 dhr. Krüse
7.00 mevr. Vernaus

ZATERDAG 7 febr.
8.45 mevr. Thehu-Piepers
3.30 pl. huwelijk bruidspaar Reu-
vers-Dresens
7.00 J. Jongen-Utens

ZONDAGSDIENST
VAN DE PRIESTERS
18 jan. W. Widdershoven, Voltastraat
25, tel. 27997.
25 jan. E. v.d. Velden, pastorie Koe-
pelkerk, tel. 20255.
1 febr. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

MISDIENAARSBEURTEN
18 jan. 8 uur André-Schrooders, 7 uur Arts-Duchateau.
25 jan. 8 uur Petalo-Petalo, 7 uur van Loo-Dassen
1 febr. 8 uur Arts-Duchateau, 7 uur André-Schrooders.

Op voordracht van het Kerkbestuur is door de bisschop tot nieuw lid van
het kerkbestuur benoemd Mej. W. van Beek, Pres. Rooseveltlaan 235.

DOPELINGEN
Elroy Starren, Burg. van Oppenstraat 10a.
Maggie Bollen, Daalhof.
Claudine Coppes, Pres. Rooseveltlaan 143d.
Onze gelukwensen.

OVERLEDEN
22 dec. dhr. H. Sibels, 70 jaar, Tapijnstraat 1b, begraven 29 dec.
3 jan. dhr. J.H. van Gestel, 77 jaar, Dagobertstraat 21, uitvaart en cre-
matie 8 jan. te Arnhem - Mogen zij rusten in vrede.

HUWELIJKEN
24 jan. Lemmens Math en Smeekes Angelique.
31 jan. Mathieu Breur en Wilhelmus Wilma.
31 jan. Habets Jef en Colombain Christa.
7 febr. Reuvers Joop en Dresens Lien.

**VISHANDEL
EMONS**

●

VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN
Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60

●

Voor de komende
Karnavalsdagen kunt U NU
al bestellen.

●

FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21643

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nog meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

Ruime sortering
karnavalsartikelen

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESSALON MARY-LOU



Burgemeestersplein 1
MAASTRICHT - Telefoon 27077

Het nieuwe jaar begint met een cadeau „NATUREL STYLING”.
Ondersteun nu moderne coiffure met deze creatie van „Schwarzkopf”.

Bij deze „natuurlijke omvorming” bieden wij u een flacon Naturel-styling shampoo gratis aan en deze maand ook nog een busje Naturel-Styling haarlak cadeau.
Dit alles ter waarde van f. 8.45.

WASSALON LECLERCQ

Burg, van Oppenstraat 129 - tel. 22550

Verzorgt 5 kg. wasgoed kant en klaar voor f. 6.45 . Mangelen f. 0.75 per kilo - Dekens wassen voor f. 4.- per stuk - Wij wassen ook uw overgordijnen! - Alles in één dag klaar.

TEVENS STOMERIJ „SUCCES”



Voor een
goed belegde
boterham !!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

DOORLOPENDE PARTICULIERE REKENING

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A bij Supermarkt Albert Heyn
Telefoon 043-23851

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSKERK

Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 17 januari

7.00 Theodorus Jeurissen namens Fam. Jeurissen-Vernans

ZONDAG 18 januari **TWEEDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 Emile Jean Verbert namens echtgenote en kinderen
Vandaag begin van de Internationale Bidweek.

WOENSDAG 21 januari

7.00 Jean Rosier namens de bureu

VRIJDAG 23 januari

7.00 overleden familieleden van Calsteren

ZATERDAG 24 januari

7.00 vierde jaardienst Theodorus Jeurissen

ZONDAG 25 januari **DERDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 Mevrouw Schuimer-van Zeijl b.g.v. verjaardag

WOENSDAG 28 januari

7.00 Familie Dassen (Isabellastraat 64) nam. echtgenote en kinderen

VRIJDAG 30 januari

7.00 voor zegen in een gezin (J. v.d. Velden)

ZATERDAG 31 januari

7.00 voor overleden vader

ZONDAG 1 februari **VIERDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 voor de geestelijke en tijdelijke belangen van de weldoeners van de kerk.

Na de diensten wordt de BLASIUS-ZEGEN gegeven.

WOENSDAG 4 februari

7.00 mevr. Kessen-Jungblut namens de bureu

VRIJDAG 6 februari

7.00 zegen in het gezin van Calsteren

ZATERDAG 7 februari

7.00 Mevrouw Pisters-v. Kraay nam. echtgenoot en kinderen (gezongen door het kinderkoor)

In het weekend van 17 en 18 januari wordt in gezinnen, die niet meedoen aan de gezinsbijdrage voor de kerk of degenen die een minimum betalen een brief met een folder afgegeven. Wilt U zo goed zijn, die eens rustig door te lezen. Het antwoord wordt afgehaald op maandagavond 19 januari.

GEDOOPT

In de kerstnacht j.l. werd gedoopt: Anja, dochter van de fam. Smeets-Tak, Lotharingenplein 17.

Op zondag 11 januari: Miranda, dochter van fam. Moenen-Meijers, Lotharingenplein 4. - Van harte proficiat!

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen;

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw

bank- en assurantie zaken

naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

Seizoensopruiming

**Tevens op niet-afgeprijsde
kinderschoenen 20% korting**

**Het adres voor al uw
schoenreparaties**

Chinese Boxin Kung Fu

Eindelijk Hong Leong in Maastricht.

Zaterdag 14 februari a.s. 's middags om 15 uur begint de Sportschool HONG LEONG met een cursus voor beginners in zaal Geusselt-Mavo, Pres, Rooseveltlaan 101. Deze sport wordt reeds gedurende 8 jaar in Sittard en Brunssum onderwezen.

De trainingsavonden zijn 's maandags en 's woensdags, aanvang 19.30 uur en zullen onder leiding staan van de Heren R. Huysen, H. Falkenberg, L. Peron en P. Bartels. De Technische leiding berust bij de Heer Wing Ling Fu, 6e Dan.

Cursusgelden: van 13-18 jaar f. 15.- per maand van 18 jaar en ouder f. 18.- per maand.

Inschrijfgeld voor hele cursus f. 10.-

Bloemenmagazijn

FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.



Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELESTRAAT 87c, tel. 043-18093
iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Guillelmus-parochie Wittevrouweveld

7 febr. 1976 - Jaargang 26 - no. 14

AKTIE „WAARDEVAST EN ZEKER“

Het doet ons goed te kunnen constateren dat de Kerk-balans-actie van enkele weken geleden in eerste instantie goed geslaagd genoemd mag worden. Als de toegezegde bedragen ook in feite voldaan worden is het een mooi succes.

Toegezegd werd een bedrag van f. 47.000. Dat betekent een verhoging van f. 12.000 ten opzichte van vorig jaar.

119 Gezinnen traden als nieuwe deelnemers toe tot de Gezinsbijdragen, terwijl 196 deelnemers toezegden hun bijdragen te verhogen. De nieuwe deelnemers zorgen voor een bedrag van f. 6.700,- en degenen die besloten hun bijdragen te verhogen voor een meeroopbrengst van f. 5300,-. Samen vormt dit de hierboven genoemde verhoging van f. 12.000,-.

Aan giften in de opgehaalde enveloppen kwam nog binnen een bedrag van f. 2500,-. Onze dank gaat uit naar allen die ook op deze wijze tot de parochie willen behoren. Een bijzonder woord van dank aan allen die zich hoe dan ook voor het slagen van de actie hebben ingezet. Nu nog de toezeggingen ten uitvoer brengen. Vooral degenen die automatisch betalen, zouden wij willen vragen attent te zijn op de nodige hiervoor te nemen maatregelen.

Eventueel nog niet opgehaalde enveloppen kunnen nog altijd afgegeven worden bij de Maastrichtse Spaarbank in de Burg. van Oppenstraat of bij een van de priesters.

FEESTAVOND VOOR ZIEKEN EN BEJAARDEN

Op vrijdag 13 febr. organiseren de Drommedarissen een gezellige avond voor zieken, invaliden en bejaarden van Wyckerveld en Wittevrouweveld. Verschillende artiesten treden hierbij op. Wie niet op eigen gelegenheid kan komen, wordt gehaald en thuis gebracht als men zich opgeeft bij J. Drifft, Generaal Eisenhowerstraat 51 of tel. 23832.

WERKGROEP WERELDWINKEL

Bij deze danken wij iedereen, die in het afgelopen jaar de wereldwinkel medewerking heeft verleend.

Wij hopen ook in 1976 op uw aller sympathie te mogen rekenen. Een uitgebreide sortering derde-wereld-producten vindt U nog altijd op Hoogbrugstraat 74 Wijck-Maastricht.

„VENEZIA“ IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335
NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 8 febr.
9.30 Frans Lemmens
11.00 Hoogmis jrd dhr. H. Kusters
en echtel. von Mauw-Mertens,
jrd dhr. Janss

MAANDAG 9 febr.
8.00 mevr. Koot (buren)
7.00 dhr. van Gestel (buren)
Novene-oefening

DINSDAG 10 febr.
8.00 dhr. H. Bemelmans
7.00 dhr. J. Dautzenberg st.

WOENSDAG 11 febr. O.L. VROUW
VAN LOURDES
8.00 ter ere van O.L. Vrouw
7.00 hoogmis ter ere O.L. Vrouw v.
Lourdes, mevr. Pieters

DONDERDAG 12 febr.
8.00 dhr. G. Becker
7.00 dhr. Bonfrère en dhr. Kik (bu-
ren)

VRIJDAG 13 febr.
8.00 dhr. Krüse
7.00 dhr. van Havere

ZATERDAG 14 febr.
8.45 ter ere van O.L. Vrouw, dhr.
H. Linkens
3.00 pl. huw. bruidsp. Thomissen-
Peters
7.00 dhr. P. Melzer en zesw.d. me-
vrouw van Helsland-Brood

ZONDAG 15 febr.
9.30 jrd mevr. Augustinus-Reuters
11.00 hgm 1e jrd dhr. G. Veugen, 2e
jrd dhr. P. Janssen

MAANDAG 16 febr.
8.00 dhr. Renkens
7.00 dhr. J. Heemskerk
Novene-oefening

DINSDAG 17 febr.
8.00 mevr. Habets
7.00 dhr. Reggers (kleinkinderen)

WOENSDAG 18 febr.
8.00 ter ere van O.L. Vrouw, dhr.
Schrijnemakers (buren)
7.00 dhr. Schutz (buren)

DONDERDAG 19 febr.
8.00 mevr. Bertin-Vaessen
7.00 dhr. van Gestel (buren)

VRIJDAG 20 febr.
8.00 dhr. Krüse
7.00 ouders Cools-Voncken

ZATERDAG 21 febr.
8.45 mevr. Vernaas
7.00 dhr. P. Melzer en dhr. S. Robeerst

GEREFORM. KERK Sterreplein
NED. HERV. KERK St. Jan
Zondagsdiensten 10.15 uur

**Broed- en
Banketbakkerij**

**TON
SMEETS**

Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBLIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

TABAKSPECIAALZAAK

**Koos
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118 Maastricht
Telefoon 21144

**Uw sigarenadres voor o.a.
Cadena - Balmoral - Hofnar -
Velasques - La Paz - Hudson
- Ned. Munt - Gulden Vlies
enz. enz.**

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 22 febr.
9.30 dhr. Beckers
11.00 hoogmis 1e jrd mevr. G. En-
sinck-Panis

MAANDAG 23 febr.
8.00 ter ere van O.L. Vrouw mevr.
Zegers (buren)
7.00 dhr. Kisters
Novene-oefening

DINSDAG 24 febr.
8.00 dhr. Schutz (buren)
7.00 dhr. Bonfrère en dhr. Kik
(buren)

WOENSDAG 25 febr.
8.00 overl. fam. Goffin-Schütz
7.00 dhr. van Gestel (buren)

DONDERDAG 26 febr.
8.00 ouders Savelkouls-Hanselaer
7.00 mevr. Koot

VRIJDAG 27 febr.
8.00 dhr. Krüse
7.00 3e jrd dhr. J. Vanes

ZATERDAG 28 febr.
8.45 mevr. Musters en kinderen
7 1e jrd dhr. van Bergen, 1e jrd.
mevr. van Zanten

ZONDAG 29 febr.
9.30 mevr. van Helsland-Brood,
dhr. B. Langhoor
11.00 hogomis zesw.d. mevr. Mathij-
sen-Lion

HUWELIJKEN

14 Febr. Thomissen Jean van paro-
chie Nazareth en Peters Mary van
deze parochie,

19 Febr. Pluymakers René van deze
parochie en Lambrechts Mary Ann van parochie St. Christoffel-Caberg.

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

8 Febr. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.
15 Febr. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 28063.
22 Febr. E. v.d. Veijden, pastorie Koepelkerk, tel. 20255.

MISDIENAARSBEURTEN

8 Febr. 8 uur van Loo-Dassen, 7 uur Petalo-Petalo.
15 Febr. 8 uur André-Schrooders, 7 uur Arts-Duchateau.
22 Febr. 8 uur Petalo-Petalo, 7 uur van Loo-Dassen.

OVERLEDEN

10 Jan. mevr. Mathijssen-Lion, 74 jaar, Burg. Hennequinstraat 64, begraven 14 jan.

15 Jan. dhr. H.L. Schutz, 74 jaar, Stadhoudersstraat 41, uitvaart en crematie 20 jan.

28 jan. dhr. M.A. Colombon, 73 jaar, dr. Schaepmanstraat 42A, begraven 2 febr.

28 Jan. dhr. W. Woll, 75 jaar, Burg. Nierstraszstraat 48, uitvaart Nederl. Hervormd.

Mogen zij rusten in vrede.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**
Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60

Voor de komende
Karnavalsdagen kunt U NU
al bestellen.

Vanaf heden vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
ver verkrijgbaar

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21643**

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE
GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw
bank- en assurantie zaken
naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

**SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Uitgebreide collectie
dames-, heren- en
kinderschoenen**

TEVENS HET ADRES VOOR AL UW
SCHOENREPARATIES

WASSALON LECLERCQ

Burg. van Oppenstraat 129 - tel. 22550

Verzorgt 5 kg. wasgoed kant en klaar voor f. 6.45 - Mangelen
f. 0.75 per kilo - Dekens wassen voor f. 4.- per stuk - Wij
wassen ook uw overgordijnen! - Alles in één dag klaar.

TEVENS STOMERIJ „SUCCES”



**En toch is er verschil
in Preskop !
Kom maar eens
proeven !**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

**DOORLOPENDE
PARTICULIERE REKENING**

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A bij Supermarkt Albert Heyn
Telefoon 043-23851

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUS-PAROCHE

Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 7 febr.

7.00 Mevr. Pisters-van Kraay nam. echtgenoot en kinderen. Kinderkoor zingt

ZONDAG 8 febr. VIJFDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Michael Steps en een bijz. intentie uit dankbaarheid

WOENSDAG 11 febr. Feest van O.L. Vrouw van Lourdes

7.00 Mevr. Kessen-Jungblut nam. familie en bijz. int.

VRIJDAG 13 febr.

7.00 Jean Rosier namens de bureu

ZATERDAG 14 febr.

7.00 overleden Janus Voncken

ZONDAG 15 febr. ZESDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Michael Steps en een bijz. intentie uit dankbaarheid

WOENSDAG 18 febr.

7.00 overleden fam. v. Calsteren

VRIJDAG 20 febr.

7.00 bijzondere intentie

ZATERDAG 21 febr.

7.00 gezongen H. Mis overleden ouders van Bogaert-Limbourg b.g.v.

Vaders verjaardag

ZONDAG 22 febr. ZEVENDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Michael Steps en bijz. intentie uit dankbaarheid

DINSDAG 24 febr.

7.00 Mevr. Kessen-Jungblut namens familieleden

VRIJDAG 27 febr.

7.00 overleden familieleden van Calsteren

ZATERDAG 28 febr.

7.00 bijz. intentie

ZONDAG 29 febr. ACHTSTE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Eerste jaardienst Mevr. Schuimer-van Zeijl

GEDOOPT

24 Januari: Anita, dochter van J. Reneerkens-Radstaat tijdens de plechtige H. Mis van de grootouders Radstaat-Cremers bij gelegenheid van hun 40-jarig huwelijk. Beerselstraat. - Proficiat!

OVERLEDEN

16 Jan. Henri Winands, 55 jaar, Aartshertogenstraat 21. Begr. Oostermaas 21 januari.

25 Jan. Sjeng Asselmans, 46 jaar, Frankenstraat 33. Begr. Oostermaas 29 januari.

27 Jan. Hubertus de Graaf, 60 jaar, Dr. Schaepmanstraat 86. Uitvaart en crematie 30 januari. - Mogen zij rusten in vrede!

GEZINSBIJDRAGE

Van de honderd gezinnen uit de Gulielmusparochie, die aanageschreven waren om mee te gaan doen aan de gezinsbijdrage ofwel hun bijdrage te verhogen, hebben 28 gezinnen, die nog niet aan deze kerkbijdrage meededen, nu positief gereageerd. 21 gezinnen hebben hun bijdrage verhoogd. Jammer dat er nog een (klein) aantal gezinnen niet meedoet. Degenen die positief hebben gereageerd heel hartelijk dank namens het kerkbestuur. Ook hartelijk dank aan Fam. Dassen-Jeurissen die zich belast hebben voor het afgeven en ophalen van de verzonden brieven.

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen;

TEVENS RUIME SORTERING KARNAVALSARTIKELEN

Tijdens de karnavalsdagen zijn wij geopend!

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de HOOGSTE RENTE gaat DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

Karnavals-zondag, -maand en -dinsdag zijn wij vanaf 10 uur 's morgens geopend.

Ruime sortering karnavalsartikelen

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESSALON MARY-LOU

Burgemeestersplein 1
MAASTRICHT - Telefoon 27077

Het nieuwe jaar begint met een cadeau „NATUREL STYLING”. Ondersteun uw moderne colffure met deze creatie van „Schwarzkopf”.

Bij deze „natuurlijke omvorming” bieden wij u een flacon Naturel-styling shampoo gratis aan en deze maand ook nog een busje Naturel-Styling haarlak cadeau.

Dit alles ter waarde van f. 8.45.



MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAAMOBIL

BOUWPAKKETTEN

- HERFST, WINTER - GEZELLIG THUIS
Wij tonen U vrijblijvend onze nieuwe kollektie
- VLOERBEDEKKING EN GORDIJNSTOFFEN
Laat de lage winterzon de kleuren niet verbleken
- PROFITEER nu van VOORDELIGE aanbiedingen:
Zonneschermen en Jalouzieën voor Doe-'t-Zelvers.
- Wij sparen voor U 30 tot 50% stookkosten met
VOORZETRAMEN en ROLLUIKEN (in aluminium of
P.V.C.)

Wij geven 10 jaar schriftelijke garantie.

MET



BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.



Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELSESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

28 febr. 1976 - Jaargang 26 - no. 15

GUATEMALA

Een verwoest land, 1/5 deel van zijn ruim 5 miljoen mensen dakloos. Meer dan 20.000 doden, Ongeveer 54.000 gewonden. Een nog onbekend aantal slachtoffers onder het puin.

Dat is het trieste resultaat van de aardbevingen, die in de eerste week van februari hebben huisgehouden in het Middenamerikaanse land Guatemala.

Guatemala, driemaal zo groot als Nederland, is een van de armste landen van Latijns-Amerika, zo'n 4 miljoen mensen leven er op de rand van het bestaansminimum en juist onder hen vinden we de meeste slachtoffers van de natuurramp.

Guatemala is gewend aan natuurgeweld, zoals aardbevingen en wervelstormen, maar de recente bevingen gingen alle proporties te buiten. De aarde begon er op 4 februari om 2 minuten over 9 's morgens (plaatselijke tijd) vreselijk te schudden een halve minuut lang. In de dagen daarna werden nog eens honderden lichte en zware bevingen gevoeld. Veel van wat er na de eerste schokken overeind was blijven staan, heeft het daarna ook begeven.

De regering van Guatemala heeft onmiddellijk om tenten en tentdoek gevraagd om de daklozen tijdelijk te kunnen plaatsen; verder om volledig uitgeruste chirurgische units om de vele zwaargewonden te kunnen helpen.

Grote behoefte is er voorts aan anti-biotica, plasma, serum (met name tegen tetanus), kleinere medische uitrustingen, bedden, dekens, stretchers, kleding en voedsel in blik.

Het Comité Nacional de Emergencia, te vergelijken met ons Nationaal Rampenfonds, heeft de coördinatie van de hulpverlening en de wederopbouw. Giften kunnen alsnog overgemaakt worden op giro 1111222 (4 keer 1 en 3 keer 2) van „Mensen in Nood” in 's-Hertogenbosch.

AVONDMIS IN VASTENTIJD

Gedurende de Vastentijd, vanaf zondag 7 maart, zal er in onze kerk (O.L. Vrouw van Lourdes) zondagsavonds om 6 uur een avondmis zijn.

VASTEN-AKTIE

Na carnaval wordt onze aandacht weer gevraagd voor de Vastenaktie, die sinds vijftien jaar in de plaats gekomen is van het vroegere vasten. De vastenaktie wil dat wij daadwerkelijk iets doen voor evenmensen in nood. Het dekenaat Maastricht gaat de Vastenaktie 1976 houden voor Ceylon, nu Sjri Lanka geheten. Een volgende keer hoort U meer hierover.

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 29 febr. Karnaval
 9.30 dhr. B. Langhoor, mevr. van
 Helsingland-Brood
 11.00 hgm zesw.d. mevr. Mathijsen-
 Lion, 2e jrd dhr. Penders
 MAANDAG 1 maart
 9.00 ouders Tissen-Daenen
 Geen avondmis
 DINSDAG 2 maart
 9.00 dhr. Schutz (buren)
 Geen avondmis
 WOENSDAG 3 maart Aswoensdag,
 vasten- en onthoudingsdag
 8.00 jrd ouders Boonekamp-Peters
 7.00 ouders Cools-Voncken
 DONDERDAG 4 maart
 8.00 Fr. Beijers (buren)
 7.00 dhr. Bonfrère en dhr. Kik (bu-
 ren)
 VRIJDAG 5 maart 1e VRIJDAG
 8.00 mevr. Musters en kinderen
 7.00 dhr. van Gestel (buren)
 ZATERDAG 6 maart ZIEKENCOM-
 MUNIE
 8.45 dhr. H. America
 7.00 dhr. P. Melzer, jrd dhr. H.
 Tans

1e ZONDAG VAN DE VASTEN - 7
 maart - ZILVEREN SCHAAL
 9.30 Frans Lemmens
 11.00 hgm jrd mevr. van den Akker
 6.00 ouders van Beek-Lemmens
 MAANDAG 8 maart
 8.00 ter ere van O.L. Vr., ouders
 Cools-Bosman
 7.00 mevr. Habets-Koch (fam. Mar-
 tens)
 Novene-oefening
 DINSDAG 9 maart
 8.00 bijzondere intentie
 7.00 dhr. H. Bemelmans
 WOENSDAG 10 maart
 8.00 dhr. Heemskerk
 7.00 H. FAMILIE
 DONDERDAG 11 maart
 8.00 ter ere van O.L. Vrouw, mej.
 C. Ramakers
 7.00 dhr. C. Dreesens (buren)
 VRIJDAG 12 maart
 8.00 dhr. G. Becker
 7.00 fam. Jongen-Utens
 ZATERDAG 13 maart
 8.45 ter ere van O.L. Vrouw voor overl. van de parochie
 7.00 jaardienst dhr. Renkens

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.15 uur
 NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

Wanneer carnaval losgeslagen is van zijn ankers, kerk en geloof, is het
 stuurloos, en wat nog erger is, zinloos geworden. Eenieder weet dus wat
 hem te doen staat.

**Broed- en
 Banketbakkerij
 TON
 SMEETS**

Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker

't Beste adres veur
 lekker broed,
 vloaj en gebak

Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
 U bent toch ook van
 onze parochie?
 Giro 1056287 t.n.v.
 Kerkbestuur

TABAKSPECIALZAAK

**Koos
 Rouwenhorst**

Frankenstraat 118 Maastricht
 Telefoon 21144

Uw sigarenadres voor o.a.
 Cadena - Balmoral - Hofnar -
 Velasques - La Paz - Hudson -
 Ned. Munt - Gulden Vlies
 enz, enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

2e ZONDAG VAN DE VASTEN - 14
 maart
 9.30 ouders Castermans-Bronswaer
 11.00 hgm mevr. Setton, zesw.d. dhr
 Colombon en dhr. Plaum
 6.00 Mevr. Koot
 MAANDAG 15 maart
 8.00 dhr. Cerfontaine (fam.)
 7.00 mevr. Pieters
 Novene-oefening
 DINSDAG 16 maart
 8.00 ter ere O.L. Vr. fam. Merz
 7.00 dhr. van Havere
 WOENSDAG 17 maart
 8.00 dhr. H. Linkens
 7.00 dhr. van Gestel (buren)
 DONDERDAG 18 maart
 8.00 dhr. M. Leenders
 7.00 dhr. Vrancken
 VRIJDAG 19 maart H. JOZEF
 8.00 ter ere van de H. Jozef J. Bos-
 houwers, fam. Manderveld-
 Boom, fam. Lahaye-Scholberg
 7.00 hgm ter ere van de H. Jozef,
 fam. de Fraipont-Koenen
 ZATERDAG 20 maart
 8.45 overl. ouders J.
 7.00 mevr. van den Akker, jaard.
 dhr. Tebben
 ZONDAG 21 maart
 9.30
 11.00 hgm dhr. C. Dreesens (stam-
 gasten café De Keizer)
 6.00 ouders Cools-Voncken

**ZONDAGSDIENST VAN DE
 PRIESTERS**

29 febr. E. v.d. Velden, pastorie Koe-
 pelkerk, tel. 20255
 7 maart W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997
 14 maart G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.
MISDIENAARSBEURTEN
 29 febr. 8 uur Arts-Duchateau, 7 uur André-Schrooders.
 7 maart 8 uur van Loo-Dassen, 7 uur Petalo-Petalo.
 14 maart 8 uur André-Schrooders, 7 uur Arts-Duchateau.
DOPELINGEN
 30 januari Marina Haan, Tapijnstraat 61.
 7 februari Richard Hogenboom, Burg. Pijlsstraat 5 - Onze gelukwensen.
OVERLEDEN
 31 jan. dhr. A. Plaum, 64 jaar, Dr. Schaepmanstraat 30A, begraven 4 febr.
 17 febr. mevr. J. Camp-Jacobs, 83 jaar, thans Calvariënberg, vroeger
 Mondragonstraat, begraven 21 febr. - Mogen zij rusten in vrede.
EERSTE COMMUNIE
 Maandenlang duurt de voorbereiding van de kinderen op hun Eerste
 Communie. Wil die voorbereiding niet alleen het werk zijn van school en
 kerk, maar ook van de ouders - wat velen jammer genoeg vergeten - dan
 moeten ook zij op de hoogte zijn van de betekenis van de Communie.
 Zuster Paula heeft daartoe een mooi boekje samengesteld dat de ouders
 binnenkort bezorgd zal worden. Ouders bergt het niet op, maar leest het.
 Het is allereerst voor u bestemd.

**VISHANDEL
 EMONS**

VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN

Lekkere zure haring o.a. in
 emmertjes van 20 stuks
 Prijs per stuk f. 0.60

Vanaf heden vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis
 verkrijgbaar

FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 21643

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opricht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

WASSALON LECLERCQ

Burg. van Oppenstraat 129 - tel. 22550

Verzorgt 5 kg. wasgoed kant en klaar voor f. 6.45 - Mangelen f. 0.75 per kilo - Dekens wassen voor f. 4.- per stuk - Wij wassen ook uw overgordijnen! - Alles in één dag klaar.

TEVENS STOMERIJ „SUCCES”

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



**Als het om goed
rundvlees gaat!
Kom maar eens
proeven!**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

DOORLOPENDE PARTICULIERE REKENING

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A bij Supermarkt Albert Heyn
Telefoon 043-23851

Voor de meest moderne

haarverzorging



**DAMESSALON
„MARY-LOU”**

BURGEMEESTERSPLEIN 1
MAASTRICHT
TELEFOON 27077

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAATMOBIEL

BOWPARKETTEN

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E.P. van der Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 28 februari

7.00 jaardienst fam. Mommers-Ruyters

ZONDAG 29 februari ACHTSTE WEEK DOOR HET JAAR

10.30 eerste jaardienst Mevr. Schuimer-van Zeijl

WOENSDAG 3 maart AS-WOENSDAG, vasten- en onthoudingsdag

7.00 voor de geestelijke en tijdelijke belangen van alle parochianen. Tijdens de H. Mis wordt het as-kruisje gegeven.

VRIJDAG 5 maart EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

7.00 Mevr. Kessen-Jungblut namens de bureu

ZATERDAG 6 maart

7.00 Hubertus de Graaf nam. de bureu. De H. Mis wordt opgeluisterd door het kinderkoor

ZONDAG 7 maart EERSTE ZONDAG VAN DE VASTEN

10.30 zesw.dienst Henri Winands. Tevens gedachtenis aan Mevr. Schuimer-van Zeijl

VRIJDAG 12 maart

7.00 overleden familie van Calsteren

ZATERDAG 13 maart

7.00 gezongen zesw.dienst Hubertus de Graaf

ZONDAG 14 maart TWEDE ZONDAG VAN DE VASTEN

10.30 zesw.dienst Sjeng Asselmans

WOENSDAG 17 maart

7.00 Fam. v. Calsteren uit dankbaarheid

VRIJDAG 19 maart FEEST VAN SINT JOZEF

7.00 Mevr. Kessen-Jungblut namens de familie

ZATERDAG 20 maart

7.00 Fam. Debodt uit dankbaarheid

ZONDAG 21 maart DERDE ZONDAG VAN DE VASTEN

10.30 overl. echtpaar Jozef Meesters en Cornelia Maria Rijnders

AS-WOENSDAG is met GOEDE VRIJDAG nog voorgeschreven vasten- en onthoudingsdag. Dat betekent dus dat we die dagen ons ook moeten onthouden van vlees-eten.

VOORBEREIDING EERSTE H. COMMUNIE

voor de kinderen in de Sint Gulielmuskerk. Alle kinderen, die dit jaar hun eerste H. Communie willen doen, worden verzocht om op DONDERDAG 4 MAART OM 4.15 UUR voor het eerst te komen oefenen. Ik verzoek derhalve de ouders, die een communiciekind hebben er voor te zorgen, dat de kinderen dan ook op tijd aanwezig zijn (aan de sacristie, naast het wijkhuis). De weken daaropvolgend zal de oefening altijd op woensdagmiddag zijn.

GEDOOPT

1 febr. Sacha P.A.M., dochter van Johannes Walthouwer en Cornelia Humblet, Burg. van Oppenstraat 63. - Proficiat!

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

Voor beter gebak en heerlijke bonbons naar

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw

bank- en assurantie zaken

naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel. 41222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

Komt U ook eens kijken naar onze nieuwe voorjaars-collectie

TEVENS HET ADRES VOOR AL UW
SCHOENREPARATIES

LENTE! Vraagt om vernieuwing.
Wij helpen U daarbij.

VLOERBEDEKKING - OVERGORDIJNEN - VITRAGE
Wij komen U vrijblijvend onze kollektie tonen.

ZONNESCHERMEN in diverse uitvoeringen en kwaliteiten.
JALOUZIEËN en VERTIKALE (reepgordijnen)

ROLLUIKEN in alu. en P.V.C. verduisteren uw slaapkamer
ook als de zon schijnt, ze zijn zonwerend - veilig en
geluid dempend.

Aluminium RAAMHORREN en DEUREN op maat gemaakt.

MET



BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.



Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de

BRUSSELESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

20 maart 1976 - Jaargang 26 - no. 16

OMMEKEER OMMEKAAR

Je kunt er lang en breed over praten. Je kunt er over van mening verschillen. Maar je kunt er, als je eerlijk bent, niet onderuit. Als onze manier van leven mede de oorzaak is van veel ellende in de wereld, dan moeten we daar iets aan veranderen.

Het probleem dat ons bezig houdt is niet van vandaag of morgen. De geschiedenisboeken van alle tijden leren ons dat er steeds wat aan de knikker was overal waar mensen leefden. De grondfout van de mensen is, dat de een - als enkeling of als groep - wil heers enover de ander. In het klein en in het groot worden de meest schandalige middelen aangewend om dat te bereiken.

Altijd ook zijn er mensen geweest die zich daartegen met woord en met daad verzet hebben. We noemen ze maar profeten voor het gemak. Christus was zo'n profeet. De mensen die aan de vastenaktie meedoen noemen zich meestal volgelingen van die Christus. Evenals de profeten allertijden zullen we ons met woord en daad tegen ieder onrecht moeten verzetten. Ook wanneer dat in eigen vlees snijdt. De werkelijke ommekeer zal ieder van ons bij zichzelf waar moeten maken. Het zal ook een ommekeer om mekaar moeten zijn. Voor de vooruitgang en de ontwikkeling van de mensen in de ontwikkelingslanden is deze ommekeer de zin en de ziel van het geld dat we geven. Onze plaatselijke vastenaktie zal uitdagend en indringend moeten zijn als „de stem van een roepende in de woestijn...“ Profetisch dus, niet altijd erkend, soms zelfs verguisd, omdat de onverbiddelijke waarheid voor velen van ons te hard is om te horen. Daarom ook hebben we ieder jaar een veertigdagentijd en een vastenaktie.

LIDENMEDITATIES

De K.R.O.-radio zendt op de dinsdagen in de Vastentijd (na 9 en 16 maart nog op 23 en 30 maart en op 6 en 13 april) van 20.05-20.20 uur een Lijdensmeditatie uit welke gehouden wordt door pater Pius Drijvers.

EN TOCH,

als hij aan het kruis hangt deze Jezus van Nazareth, met doorboorde handen en een open zij, als een offerdier; als hij naakt wordt uitgekled zoals wij, gebruid en water en bloed zweetend in de hitte van de zon; en toch zwijgend, dan kunnen wij hem niet weerstaan. Wat lijkt hij op ons, deze Jezus van Nazareth, geslagen, gepijnigd, gevangen genomen, bespuwd, afgeranseld, verloochend door zijn vrienden, en opgejaagd als een dief in de nacht, verguisd en verworpen als een schurftige hond, zonder reden. Of... was er een reden? (Gabriël Seteloane, Zuidafrikaan)

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

3e ZONDAG VAN DE VASTEN
21 maart
- 9.30 ouders Prickaerts-Thomma
11.00 hgm dhr. C. Dreesens (stam-
gasten café De Keizer)
6.00 ouders Cools-Voncken
MAANDAG 22 maart
8.00 dhr. Schrijnemakers (buren)
7.00 mevr. Pieters
Novene-oefening
DINSDAG 23 maart
8.00 dhr. Fr. Beyers (buren)
7.00 dhr. J. Heemskerk
WOENSDAG 24 maart
8.00 dhr. Molin
7.00 mevr. v.d. Akker (fam. Mar-
tens)
DONDERDAG 25 maart
MARIA BOODSCHAP
8.00 t.e. O.L. Vrouw, fam. Merz
7.00 echteel. Cools-Voncken
VRIJDAG 26 maart
8.00 mej. Schrooten
7.00 dhr. van Gestel (buren)
ZATERDAG 27 maart
's morgens geen H. Mis
7.00 ouders Habets-Devens en bijz.
intentie K.

4e ZONDAG VAN DE VASTEN
28 maart
9.30 dhr. C. Dreesens (buren)
11.00 hgm zesw.d. Mevr. Camp-Ja-
cobs
6.00 jrd dhr. J. Dreesens
MAANDAG 29 maart
8.00 ouders Savelkous-Hanselaer
7.00 dhr. L. Heynen (buren)
Novene-oefening
DINSDAG 30 maart
8.00 Mevr. Musters en kinderen
7.00 ouders Creemers-Rassin
WOENSDAG 31 maart
8.00 dhr. Molin
7.00 mevr. Koot, dhr. Nafzger (bu-
ren)
DONDERDAG 1 april
8.00 dhr. L. Kerkhofs
7.00 mevr. HabetsKoch
VRIJDAG 2 april, 1e vrijdag
ZIEKENCOMMUNIE
8.00 dhr. Popma
7.00 bijzondere intentie
ZATERDAG 3 april
's morgens geen H. Mis
7.00 dhr. Sijen

GEREFORM. KE-RK Sterreplein: zondagsdienst 10.15 uur
NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

VASTENTIJD
Tijd van bezinning (avondmis zondag 6 uur)
Tijd van daadwerkelijk helpen (Vastenactie)

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker

't Beste adres voor
lekker broed,
vloaj en gebak

Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

TABAKSPECIAALZAAK

**Koos
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118 Maastricht
Telefoon 21144

Uw sigarenadres voor o.a.
Cadena - Balmoral - Hofnar -
Velasques - La Paz - Hudson
- Ned. Munt - Gulden Viles
enz. enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

5e ZONDAG VAN DE VASTEN - 4
april - ZILVEREN SCHAAL
9.30 ouders Prickaerts-Thomma
11.00 hgm jrd mevr. Habets-Koch en
jrd mevr. Jennekens-Loontjens
6.00 dhr. L. Heynen (buren)
MAANDAG 5 april
8.00 ouders Tissen-Daenen
7.00 dhr. Hameleers (buren)
Novene-oefening
DINSDAG 6 april
8.00 t.e. O.L. Vr. tot dank R.
7.00 t.e. H. Gerardus G.
WOENSDAG 7 april
8.00 dhr. Molin
7.00 H. FAMILIE
DONDERDAG 8 april
8.00 dhr. Jans (buren)
7.00 dhr. van Havere
VRIJDAG 9 april
8.00 dhr. van Lier (Hardy)
3.00 pl. huw. bruidspaar Cimmer-
mans-Erckers
7.00 dhr. van Gestel (buren)
ZATERDAG 10 april
's morgens geen H. Mis
7.00 lsm tot dank
ZONDAG 11 april
9.30
11.00 hgm dhr. A. America en zes-
wekend, dhr. Satijn
6.00 dhr. Reggers (kleinkinderen)

**ZONDAGSDIENST VAN DE
PRIESTERS**
21 maart E. v.d. Velden, pastorie
Koepelkerk, tel. 20255.
28 maart W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.
4 april G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

MISDIENAARSBEURTEN
21 maart 8 uur Petalo-Petalo, 7 uur van Loo-Dassen.
28 maart 8 uur Arts-Duchateau, 7 uur André-Schrooders.
4 april 8 uur van Loo-Dassen, 7 uur Petalo-Petalo.

HUWELIJKEN
4 april van Zanten Ben van deze parochie en Vroegop Judith van parochie
Mariaberg.
9 april Cimmermans Willy en Erckers Annie beiden van deze parochie.

KOLLEKTE-OPBRENGST
week van 26 jan. t.e.m. 1 febr. f. 428,39, week van 2 t.e.m. 8 febr. f. 361,72,
week van 9 t.e.m. 15 febr. f. 523,35, week van 16 t.e.m. 22 febr. f. 714,75
(Guatemala), week van 23 t.e.m. 29 febr. f. 339,05, week van 1 t.e.m. 7
maart f. 254,55.

OVERLEDEN
25 febr. dhr. G. Satijn, 69 jaar, Eburonenweg 33, uitvaart en crematie 27
febr.
8 maart dhr. L. Heijnen, 64 jaar, Marconistraat 13, begraven 11 maart,
Mogen zij rusten in vrede.

**VISHANDEL
EMONS**

VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN

Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60

Vanaf heden vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar

FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21643

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw
bank- en assurantie zaken
naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

**SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Komt U ook eens kijken
naar onze
nieuwe voorjaars-collectie**

TEVENS HET ADRES VOOR AL UW
SCHOENREPARATIES

WASSALON LECLERCQ

Burg. van Oppenstraat 129 - tel. 22550

Verzorgt 5 kg. wasgoed kant en klaar voor f. 6.45 - Mangelen
f. 0.75 per kilo - Dekens wassen voor f. 4.- per stuk - Wij
wassen ook uw overgordijnen! - Alles in één dag klaar.

TEVENS STOMERIJ „SUCCES”



JA, MEVROUW
RUNDVLEES HEBBEN WIJ OOK
IEDERE DAG !
KOM MAAR EENS
PROEVEN !

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

**DOORLOPENDE
PARTICULIERE REKENING**

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A bij Supermarkt Albert Heyn
Telefoon 043-23851

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE
Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 20 maart
7.00 uit dankb. fam. Debodt. Tevens gedachtenis aan Jacobus Aarts bij
gel. van zeswekendienst

ZONDAG 21 maart DERDE ZONDAG VAN DE VASTEN
10.30 overl. echtpaar Jozef Meesters en Cornelia Maria Rijnders

WOENSDAG 24 maart
7.00 Mevr. Agnes KoningsThomissen namens een vriendin

VRIJDAG 26 maart
7.00 uit dankbaarheid fam. v. Calsteren

ZATERDAG 27 maart
7.00 overl. echtgenoot v.d. Biggelaar b.g.v. verjaardag

ZONDAG 28 maart VIERDE ZONDAG VAN DE VASTEN
10.30 Michael Steps en een bijz. intentie uit dankbaarheid

DINSDAG 30 maart
7.00 Mevr. Kessen-Jungblut nam. de familie

WOENSDAG 31 maart
7.00 voor de vrede in de wereld

VRIJDAG 2 april Eerste vrijdag van de maand, Ziekencommunie

7.00 voor een bijzondere intentie

ZATERDAG 3 april
7.00 Hubertus de Graaf nam. de bureu. Opgeluisterd door 't kinderkoor

ZONDAG 4 april VIEFDE ZONDAG VAN DE VASTEN

10.30 Michael Steps

WOENSDAG 7 april
7.00 overleden familieleden n.n.

VRIJDAG 9 april
7.00 overleden familieleden v. Calsteren

ZATERDAG 10 april
7.00 uit dankbaarheid (bijzondere intentie)

HUWELIJK

23 maart Kerkelijk huwelijk Guillaume Aarts en Wilhelmina Biesmans
uit de Friezenstraat in Bemelen.

VASTENACTIE

Gedurende de Vastentijd zal enkele malen een beroep op U worden ge-
daan de Vastenactie te steunen. Ook zullen in de laatste weken vóór Pa-
sen bij alle parochianen zakjes worden thuisbezorgd, waarin U uw bij-
dragen voor deze vastenactie kunt storten. De zakjes worden dan op een
bepaalde dag bij U opgehaald. Wij hopen dat alle parochianen hieraan
zullen meewerken.

Sinds 4 maart zijn wij bezig met de voorbereiding van de kinderen voor
de Eerste H. Communie. Wij zijn begonnen met 19 kinderen. Momenteel
zijn er 22. Van nu af worden er geen kinderen meer toegelaten. aangezien
we al enige tijd bezig zijn en de tijd van voorbereiding maar kort is.

De opbrengst van de collecte voor de slachtoffers van de natuurramp in
Guatemala in het weekend van 28 en 29 februari bedroeg in de Guliel-
muskerk f. 305.-. Namens het comité „Mensen in nood” hartelijk dank aan
alle milde gevers.

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opricht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze
loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

Voor de meest moderne

haarverzorging

**DAMESSALON
„MARY-LOU”**

BURGEMEESTERSPLEIN 1
MAASTRICHT
TELEFOON 27077



MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAAMOBIL

BOUWPAKKETTEN

LENTE! Vraagt om vernieuwing.
Wij helpen U daarbij.

VLOERBEDEKKING - OVERGORDIJNEN - VITRAGE
Wij komen U vrijblijvend onze kollektie tonen.
ZONNESCHERMEN in diverse uitvoeringen en kwaliteiten.
JALOUZIEËN en **VERTIKALE** (reepgordijnen)
ROLLUIKEN in alu. en P.V.C. verduisteren uw slaapkamer
ook als de zon schijnt, ze zijn zonwerend - veilig en
geluid dempend.
Aluminium **RAAMHORREN** en **DEUREN** op maat gemaakt.

MET

SCHUIJT ampèrestraat 2
maastricht
tel. 043-25419
of tijdsden
tel. 04409-2164
WONINGINRICHTING

BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

**UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK**

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN !
Aan concurrerende prijzen.



Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELSESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

10 april 1976 - Jaargang 26 - no. 17

THEE-RECEPT VAN CEYLON (SRI LANKA)

De theepot moet met heet water worden vóórverwarmd. Giet kokend water over de thee; en laat ze 5 minuten trekken. Giet dan de thee af, anders wordt ze bitter van smaak.

Belangrijk is ook de theepot zonder afwasmiddelen schoon te maken, maar gewoon met heet water.

Op deze manier zal thee altijd goed smaken. Maar... Juist in een theeland als Sri Lanka wordt duidelijk, dat ook de beste thee een bittere bij-smaak kan krijgen.

Ons theegetot wordt gekocht met de ellende van duizenden arbeiders, die in de plantages werken voor een hongerloontje van nog geen rijks-daalder per maand (70 rupees).

Daarom vraagt de Vastenactie Maastricht 1976 van ons f. 75.000.-. In de Goede Week worden de zakjes opgehaald.

GRAANKORREL

God zond niet naar onze gekwelde wereld technische hulp, Gabriël met een groep experts, hij zond ons geen voedsel, ook geen afgedankte kleren van engelen; evenmin verstrekte hij leningen op lange termijn. Liever kwam hij zelf, geboren in een stal, hongerend in de woestijn, naakt aan een kruis en delend met ons werd hij ons brood en lijdend met ons werd hij onze vreugde.

GELOOFSGETUIGENIS MET PASEN

Ik geloof in de gekruisigde, die leeft; in de mislukte die niet mislukt is; in de weerloze, die door God niet in de steek gelaten wordt; in de liefhebbende, wiens zaak God tot de zijne heeft gemaakt. God heeft de weerloze niet bewapend, Hij heeft hem niet te gronde doen gaan, maar Hij heeft hem juist als die weerloze bevestigd, aangenomen en liefgehad - dus opgewekt. In hem geloven is niet anders, dan ingaan op hem, dan zijn weg te gaan.

(Dorothee Sölle)

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335
NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

PALMZONDAG
 9.30 dhr. M. Huynen
 11.00 hgm dhr. H. America en zes-
 wekend. dhr. W. Satijn
 6.00 dhr. J. Reggers (kleinkinderen)
MAANDAG 12 april
 8.00 dhr. G. Becker
 7.00 echtel. Musson-Moonen
 Novene-oefening
DINSDAG 13 april
 8.00 dhr. H. Bemelmans
 7.00 dhr. van de Berg
WOENSDAG 14 april
 8.00 voor zieke F.
 7.00 mevr. Bessems-Vincken (bu-
 ren)
WITTE DONDERDAG
ZIEKENCOMMUNIE
 3.00 Eucharistiev. schoolkinderen
 8.30 Pl. herd. van de instelling der
 H. Eucharistie, voorafgegaan
 door Boeteviering. Uitstelling
 van het Allerh. tot 10 uur
GOEDE VRIJDAG
 3.00 Pl. herd. van het sterven van
 O.H. Jezus Christus
PAASZATERDAG
 5-6 gelegenh. tot privé-biecht
 6.00 Boeteviering
 8.30 Pl. herd. van de Verrijzenis
 van O.H. Jezus Christus

HOOGFEEST VAN PASEN 18 april
 9.30 ouders Speetjens-Knubben
 11.00 pl. hgm van de parochie
GEEN AVONDMIS
PAASMAANDAG 19 april
 9.30 dhr. H. Custers (verjaardag)
 11.00 hgm zesw.d. dhr. L. Heynen
DINSDAG 20 april
 8.00 mevr. Habets
 7.00 mevr. Mirrer
WOENSDAG 21 april
 8.00 dhr. Molin
 7.00 ouders Cools-Voncken
DONDERDAG 22 april
 8.00 ter ere O.L. Vr. overl. Dautzenberg-van der Heyden
 7.00 dhr. van Havere
VRIJDAG 23 april
 8.00 ter ere O.L. Vrouw dhr. Petrus Geelen
 7.00 dhr. L. Heynen (Leny T. Moris-Heynen)
ZATERDAG 24 april
 's morgens geen H. Mis
 7.00 dhr. Moors

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.15 uur.
 NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

Na de Bejaardenavond met carnaval is in het Trefcentrum waarschijnlijk
 per abuis een nieuwe rode damesmantel meegenomen. Graag terugbe-
 zorgen of inlichtingen bij zaalbeheerder.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

BELOKEN PASEN 25 april
 9.30 ov. oud. Huynen en Mullers
 11.00 hgm jrd mevr. Geurds
MAANDAG 26 april
 8.00 dhr. M. Leenders
 7.00 mevr. Pieters
 Novene-oefening
DINSDAG 27 april
 8.00 t.e. O.L. Vr. tot dank R.
 7.00 mevr. Bessems-Vincken (bu-
 ren)
WOENSDAG 28 april
 8.00 mevr. Zegers (buren), mej.
 Rademakers
 7.00 dhr. L. Heynen (A. Hustinx-
 Quix en fam.)
DONDERDAG 29 april
 8.00 t.e. O.L. Vr. Maria Houben
 7.00 mevr. Koot, mevr. Dahlmans
VRIJDAG 30 april
 8.00 mevr. v.d. Waals, Gertr. Re-
 tera
 7.00 dhr. Hogenboom (buren)
ZATERDAG 1 mei
 11.00 hgm tot dank bij 40-jar. huw.
 Hurkens-de Vrede
 7.00 dhr. J. Reggers (kleinkinderen)

OVERLEDEN
 24 maart mevr. Bessems-Vincken, 63
 jaar, Czaar Peterstraat 44, begraven
 27 maart - 28 maart dhr. J. Hoogen-
 boom, 83 jaar, Burg. van Akenstraat
 10, uitvaart en crematie 1 april.
 Mogen zij rusten in vrede.

ZONDAGSDIENST v.d. PRIESTERS
 11 april E. v.d. Velden, pastorie Koe-
 pelkerk, tel. 20255.
 18 april W. Widdershoven, Voltastr.
 25, tel. 27997.
 25 april G. Moonen, Edisonstraat 2,
 tel. 26063.

MISDIENAARSBEURTEN: 11 april 8 uur G. Schroeders, 7 uur André,
 18 april 8 uur Petalo-Petalo, 7 uur van Loo-Dassen, 25 april 8 uur André,
 7 uur Schroeders.

DOPELINGEN: Arthus Geraerts, Pres. Rooseveltlaan 157B, Freddy
 Kicken, Frankenstraat 177 - Proficat.

GEZINSBIJDAGEN: De heer Habets uit de Burg. Raatsstraat, die al
 jarenlang bij een aantal parochianen de gezinsbijdragen heeft opgehaald,
 heeft dit door ziekte al geruime tijd niet kunnen doen. Deze parochianen
 worden vriendelijk verzocht hun bijdragen voorlopig af te dragen bij de
 Maastrichtse Spaarbank in de Burg. v. Oppenstraat of te gireren totdat
 een opvolger voor dhr. Habets gevonden is.

**BIEDT AAN FLAT MET GARAGE
 VOOR WONING IN OOSTERMAAS.
 J. SAVELBERG, Musketruwe 48D
 Bellen 's avonds na 19.00 uur Tel. 33990**

**Broed- en
 Banketbakkerij
 TON
 SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
 lekker broed,
 vloaj en gebak**

Balmoral - Cadena - enz.

**Tabakspecialzaak
 KooS
 Rouwenhorst**

Frankenstraat 118
 tel. 21144
 Uw adres voor o.a.
 Balmoral, Corps Diplo-
 matique en Handwerk
 sigaren - Upper Ten
 Tabak - Tevens ruime
 sortering Lektuur en
 Tijdschriften

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hooch enz.

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

**VISHANDEL
 EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN**

Lekkere zure haring o.a. in
 emmertjes van 20 stuks
 Prijs per stuk f. 0,60

Vanaf heden vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis
 verkrijgbaar

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 21643**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

Voor de meest moderne

haarverzorging

**DAMESSALON
„MARY-LOU”**

BURGEMEESTERSPLEIN 1
MAASTRICHT
TELEFOON 27077



WASSALON GEUSSELT

Burg. van Oppenstraat 129 - tel. 22550

VERZORGT UW WASGOED KASTKLAAR - Ook wassen wij dekens à f. 4.50 - 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. - Ook halen en bezorgen.

Wij nemen ook stoomgoed aan.
STOMERIJ „SUCCES”



**Veulenvlees
Krachtvlees**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Welkomstmuziek voor nieuwe spaarders bij de ABN

U denkt misschien wel eens aan sparen, zónder er echt aan te beginnen. Daarom geeft de ABN u graag een duwtje in de goede richting: met een fijne LP met muziek van Glenn Miller, uitgevoerd door het beroemde orkest van Syd Lawrence.

ELKE SPAARDER Z'N EIGEN SPAARVORM

Het vertrouwde spaarboekje en de spaarrekening zijn niet de enige spaarvormen die de ABN voor u heeft. Er zijn er méér, met hoge rente. Als u van uw spaargeld kunt afblijven kunt u met een Spaar-Extra-Boekje of -Rekening bijvoorbeeld al 2% meer rente maken.

LP MET MUZIEK VAN GLENN MILLER DOOR HET SYD LAWRENCE ORCHESTRA.

Bij wijze van welkom krijgt u als nieuwe spaarder van de ABN bovenop uw eerste eigen inleg een bedrag van vijf gulden bijgeschreven op uw rekening. (Die vijf gulden moet u dan wel tenminste twee maanden laten staan). Bovendien kunt u dan voor slechts vijf gulden in het bezit komen van die schitterende langspeelplaat.

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E.P. van der Velde, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 10 April

7.00 bijzondere intentie uit dankbaarheid

ZONDAG 11 April PALMZONDAG, begin van de Goede Week

10.30 Gerardus de Groof (namens de bureu), Onder de H. Mis wordt de palm gewijd en er na worden de takjes uitgedeeld.

WOENSDAG 14 April

7.00 BOETEVIERING als voorbereiding op het Paasfeest daarna korte Eucharistieviering

DONDERDAG 15 April

WITTE-DONDERDAG-VIERING wordt verzorgd door de leerlingen van de 6e klas van de Berchmansschool en van de Theresiaschool. Alle gelovigen worden voor deze mooie viering uitgenodigd.

De viering is om 3.00 uur.

VRIJDAG 16 April GOEDE VRIJDAG

De viering wordt eveneens verzorgd door beide scholen. Ze begint om 3.00 uur. Alle gelovigen worden ook nu bij deze dienst uitgenodigd. - Goede Vrijdag is vasten- en onthoudingsdag.

ZATERDAG 17 April

7.00 Plechtige Paaswake. In deze viering de zegening van de paaskaars en de wijding van het doopwater.

ZONDAG 18 April HOOGFEEST VAN PASEN, DE VERRIJZENIS DES HEREN

10.30 Mevr. Kessen-Jungblut namens de familie

MAANDAG 19 April Tweede Paasdag

10.30 Mgr. Lemmens nam. de Stichting de Lourdes bedevaarten

WOENSDAG 21 April

7.00 Gerardus de Groof (namens de bureu)

DONDERDAG 22 April

3.00 Gez. H. Mis uit dankb. voor het 40-jarig huwelijksfeest van Fam. Wetsels (Isabellastraat)

ZATERDAG 24 April

7.00 Hubertus de Graaf namens de familie

ZONDAG 25 April TWEDE ZONDAG VAN PASEN

10.30 overleden ouders Mommers-Ruyters

WOENSDAG 28 April

7.00 Gerardus de Groof (namens de bureu)

ZATERDAG 1 Mei

9.30 Gez. H. Mis uit dankb. bij gel. van het 40-jarig huw. van familie Siegelaer-Bartelst (Tapijnstraat 63), Na de H. Mis „Ave Maria”

7.00 Fam. Debodt-Fiekers

DOOPSEL - Op 27 maart Bianca, dochter van Johannes Dams en Elisabeth Tonnard uit de Markies van Ledenstraat.

OVERLEDEN - op 27 maart overleden Gerardus de Groof, Habsburgerstraat 40, 68 jaar. Hij werd begraven 31 maart op Oostermaas . op 29 maart overleden Jozef Gilissen, Dr. Schaepestraat 88, 61 jaar. Uitvaart 2 april, waarna crematie in Dieren - Mogen zij rusten in vrede.

VASTENACTIE - In de Goede Week zullen bij U thuis zakjes voor de Vastenactie worden bezorgd. Deze worden op Goede Vrijdag weer bij u opgehaald. Hopenlijk wilt u hierin uw offe rvoor de vasten doen, om daardoor onze noodlijdende medemens te helpen.

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKEL EN SPEELGOED

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

UW ADRES VOOR DE A.S. COMMUNIEFEESTEN

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw

bank- en assurantie zaken

naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

UW ADRES VOOR:

**Dames-, Heren- en
Kinderschoenen**

WENSEN U PRETTIGE PAASDAGEN

LENTE! Vraagt om vernieuwing.
Wij helpen U daarbij.

VLOERBEDEKKING · OVERGORDIJNEN - VITRAGE
Wij komen U vrijblijvend onze kollektie tonen.

ZONNESCHERMEN in diverse uitvoeringen en kwaliteiten.
JALOUZIEËN en **VERTIKALE** (reepgordijnen)

ROLLUIKEN in alu. en P.V.C. verduisteren uw slaapkamer
ook als de zon schijnt, ze zijn zonerend - veilig en
geluid dempend.

Aluminium **RAAMHOREN** en **DEUREN** op maat gemaakt.

MET



BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

**UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK**

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.



Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELSESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

1 mei 1976 - Jaargang 27 - no. 1

BORSTBEELD SERVATIUS IN ONZE KERK

Als voorbereiding op de Heiligdomsvaart welke eind augustus en begin september in onze stad gehouden wordt, maakt het bekende borstbeeld van Servatius thans een „rondgang” door de verschillende parochies van Maastricht. In het weekend van 8 en 9 mei zal het beeld zodoende in onze kerk verblijven. De vieringen op die zaterdagavond en zondagmorgen zullen in het teken staan van de komende Heiligdomsvaart; ook de opbrengst van de collecte zal dan hiervoor bestemd zijn. Vóór en na de vieringen is er natuurlijk gelegenheid genoeg om het kostbare en bekende borstbeeld van nabij te bekijken. Hopelijk zullen vele parochianen van deze niet alledaagse gelegenheid gebruik maken.

TABLEAUX VAN SCHOOLKINDEREN

Ook al is het Paasfeest weer voorbij, toch hangen in de kerk voorlopig nog de werkstukken van een aantal klassen van de Theresia-school die echt de moeite waard zijn om eens goed bekeken te worden. Samen met de onderwijskrachten hebben de kinderen er heel wat uurtjes aan besteed en de resultaten mogen dan ook door iedereen gezien worden. Ze beelden vijf tafereelen uit die hoogtepunten waren in de Witte Donderdagviering van de schoolkinderen. Aan de kant van het zijaltaar hangen „de intocht op Palmzondag” en „de kruisdood”, en aan de sakristie-kant hangen „de verrijzenis”, „het laatste avondmaal” en „de voetwassing”. Komt u ze eens bekijken?

OPBRENGSTEN VASTENACTIE EN HART-ACTIE

Pasen betekent ook weer het einde van de jaarlijkse Vastenactie, die dit jaar gehouden werd voor de noodlijdende en uitgebuite mensen op de theeplantages van Sri Lanka (Ceylon). In onze parochie bracht de Vastenactie f. 1974.- op (opbrengst Gulielmus-parochie zie binnen-pagina). De twee weken eerder gehouden Hartactie bracht in onze parochie op f. 1395.-. Dank aan alle gevers en vooral aan de dames en heren die weer zo bereidwillig waren de zakjes uit te brengen en op te halen. Practisch dezelfde groep mensen verzorgde zo vrij kort achter elkaar de Actie voor de Gezinsbijdragen, de Hartactie en de Vastenactie. Grote klasse, echt mensen die zich mede verantwoordelijk voelen voor de goede zaak.

EERSTE COMMUNIE EN TOEDIENING VORMSEL

Na de Goede Week en Pasen komen weer twee andere data met rasse schreden naderbij n.l. het Eerste Communiefeest van de kinderen op Hemelvaartsdag 27 mei en de toediening van het Vormsel-sacrament op zondag 13 juni aan de jongens en meisjes die ede basisschool gaan verlaten. Vooral de ouders van de jongens en meisjes van de zesde klas zouden wij op deze laatste datum willen wijzen.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

2e ZONDAG NA PASEN, 2 mei
ZILVEREN SCHAAL
 9.30 mevr. Munsters en kinderen
 11.00 hgm H.E.H. Deken Receveur
MAANDAG 3 mei
 8.00 echtel. Odekerken-Mourmans
 7.00 mevr. Bessems (buren)
 Rozenkrans
DINSDAG 4 mei
 8.00 t.e. O.L. Vr. J. Heemskerck
 7.00 voor alle slachtoffers van de oorlog
WOENSDAG 5 mei
 8.00 tot dank (H.)
 7.00 mevr. Vernaus
DONDERDAG 6 mei
 8.00 t.e. O.L. Vr. v. zeg. over gezin
 7.00 dhr. L. Heynen (L. en T. Mo-ris-Heynen)
VRIJDAG 7 mei 1e VRIJDAG Zie-ken-communie
 8.00 overl. fam. Hoenen
 7.00 dhr. Hogenboom (buren)
ZATERDAG 8 mei
 11.00 hgm tot dank bij 40-jar. huw. Rodolf-Veenhof
 11.45 hgm tot dank bij 50-j. dienst-jubileum dhr. Boei
 7.00 dhr. J. Beckers (buren)
In het teken van de Heiligdomsvaart in aug. zal het borstbeeld van Sint Servaas in dit week^{end} in onze kerk verblijven.

3e ZONDAG NA PASEN, 3 mei. Col-lecte voor de Heiligdomsvaart
 9.30 ouders Prickaerts-Thomma
 11.00 pl. hgm mevr. van den Akker, zesw.d. mevr. Bessems-Vin-cken, mevr. Bos
MAANDAG 10 mei
 8.00 t.e. O.L. Vr. Jos. Boshouwers
 7.00 mevr. Pieters
 Rozenkrans
DINSDAG 11 mei
 8.00 dhr. H. Bemelmans
 7.00 jaard. mevr. Hermans
WOENSDAG 12 mei
 8.00 dhr. G. Becker
 7.00 dhr. L. Heynen (A. Hustinx-Quix en fam.)
DONDERDAG 13 mei H. Servatius
 8.00 dhr. H. Linckens
 7.00 dhr. Beckers (buren)
VRIJDAG 14 mei
 8.00 Truus Lemmens-Dautzenberg
 7.00 jrd ouders Tissen-Daenen
ZATERDAG 15 mei
 10.30 hgm tot dank bij 25-jar. huw. Thönissen-Schefer
 7.00 ouders Habets-Devens
GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.15 uur
NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur
 (Zie ook oecumenisch nieuws op blz. 4)

**Broed- en
 Banketbakkerij
 TON
 SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
 lekker broed,
 vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
 GEZINSBIJDRAGE**
**U bent toch ook van
 onze parochie?**
**Giro 1056267 t.n.v.
 Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
 Koos
 Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
 tel. 21144**
**Uw adres voor o.a.
 Balmoral, Corps Diplo-
 matique en Handwerk
 sigaren - Upper Ten
 Tabak - Tevens ruime
 sortering Lektuur en
 Tijdschriften**

Guilden Vlies, Agio, Karel I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

4e ZONDAG NA PASEN, 16 mei
STADSPROCESSIE
 9.30 mevr. Renkens (buren)
 11.00 hgm zesw.d. dhr. Hogenboom
 en jrd Schippers-Jamin
MAANDAG 17 mei
 8.00 t.e. O.L. Vr. mej. Ramakers
 7.00 ouders Cools-Voncken
 Rozenkrans
DINSDAG 18 mei
 8.00 dhr. Konings
 7.00 mevr. Bessems-Vincken
WOENSDAG 19 mei
 8.00 dhr. van Lier
 7.00 hgm bij gelegenheid van het
 25-j. bestaan v.d. H. Familie
DONDERDAG 20 mei
 8.00 mevr. Stijnen-Janssen
 7.00 dhr. van Havere
VRIJDAG 21 mei
 8.00 mevr. Bertin-Vaessen
 7.00 mevr. Vernaus, mevr. Koot
ZATERDAG 22 mei
 2.00 pl. huw. bruidsp. de Groot-Ri-
 kers
 7.00 dhr. L. Heynen
ZONDAG 23 mei
 9.30 dhr. M. Huynen
 11.00 hgm zesw.d. dhr. Beckers en
 zesw.d. mevr. Renkens

**ZONDAGSDIENST
 VAN DE PRIESTERS**
 2 mei E. v.d. Velden, pastorie Koe-
 pelkerk, tel. 20255.
 9 mei W. Widdershoven, Voltastraat
 25, tel. 27997.
 16 mei G. Moonen, Edisonstraat 2,
 tel. 26063.

MISDIENAARSBEURTEN
 2 mei 8 uur van Loo-Dassen, 7 uur Petalo-Petalo.
 9 mei 8 uur Schrooders, 7 uur André-Duchateau.
 16 mei 8 uur Petalo-Petalo, 7 uur van Loo-Dassen.

OVERLEDEN
 9 april dhr. J. Beckers, 51 jaar, Burg. Wijnandsstraat 33, begraven 14 april.
 9 april mevr. C. Renkens-Levaux, 68 jaar, Frankenstraat 170B, begraven 14 april. - Mogen zij rusten in Gods vrede.

HUWELIJKEN
 22 mei de Groot Jean van parochie St. Mathias en Rikers Kitty van deze parochie.
 28 mei Peeters Eugène van parochie St. Petrus-Heer en Ogg Tiny van deze parochie.

H. FAMILIE
 Woensdag 19 mei wordt het 25-jarig bestaan van de parochiële afdeling van de H. Familie gevierd met een hoogmis 's avonds om 7 uur. Alle leden ook vanaf deze plaats gefeliciteerd met uw zilveren bestaansfeest.

**VISHANDEL
 EMONS**

●

**VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
 emmertjes van 20 stuks
 Prijs per stuk f. 0,60**

●

**Vanaf heden vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis
 verkrijgbaar**

●

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 21643**

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw
bank- en assurantie zaken
naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

UW ADRES VOOR:

**Dames-, Heren- en
Kinderschoenen**

VOOR A.S. MOEDERDAG RUIE SORTERING
DAMESBEURZEN, SLEUTELHANGERS EN
RIJBEWIJZENHOUDERS

WASSALON GEUSSELT

Burg. van Oppenstraat 129 - tel. 22550

VERZORGT UW WASGOED KASTKLAAR - Ook wassen wij
dekens à f. 4.50 - 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. - Ook
halen en bezorgen.

Wij nemen ook stoomgoed aan.
STOMERIJ „SUCCES”



**Voor een
goed belegde
boterham !**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

**Welkomstmuziek voor nieuwe
spaarders bij de ABN**

U denkt misschien wel eens aan sparen, zónder er echt aan te beginnen. Daarom geeft de ABN u graag een duwtje in de goede richting: met een *fijne LP met muziek van Glenn Miller*, uitgevoerd door het beroemde orkest van Syd Lawrence.

ELKE SPAARDER Z'N EIGEN SPAARVORM

Het vertrouwde spaarboekje en de spaarrekening zijn niet de enige spaarvormen die de ABN voor u heeft. Er zijn er méér, met hoge rente. Als u van uw spaargeld kunt afblijven kunt u met een Spaar-Extra-Boekje of -Rekening bijvoorbeeld al 2% meer rente maken.

LP MET MUZIEK VAN GLENN MILLER

DOOR HET SYD LAWRENCE ORCHESTRA.

Bij wijze van welkom krijgt u als nieuwe spaarder van de ABN bovenop uw eerste eigen inleg een bedrag van vijf gulden bijgeschreven op uw rekening. (Die vijf gulden moet u dan wel tenminste twee maanden laten staan). Bovendien kunt u dan voor slechts vijf gulden in het bezit komen van die schitterende langspeelplaat.

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 1 mei

9.30 Gez. H. Mis bij 40-jarig huwelijksfeest Siegelaer-Bartelet

7.00 fam. Debodt-Fiekers

ZONDAG 2 mei DERDE ZONDAG VAN PASEN

10.30 overleden echtgenote Last-Frijns

DINSDAG 4 mei Dodenherdenking

7.00 Mevr. Kessen-Jungblut (familie)

WOENSDAG 5 mei

7.00 Martinus van Bogaert namens de bureu

VRIJDAG 7 mei

7.00 Jef Gilissen namens de kaart- en mannenclub

ZATERDAG 8 mei

10.30 zeswekendienst Gerardus de Groof

7.00 overleden ouders en zus D'Elfant

ZONDAG 9 mei VIERDE ZONDAG VAN PASEN. Collecte voor de Heiligdomsvaart

10.30 5e jrd Dhr. Jongen en tevens voor Dhr. Michael Maas

WOENSDAG 12 mei

7.00 Mevr. Kessen-Jungblut namens de bureu

VRIJDAG 14 mei

7.00 Martinus van Bogaert namens de bureu

ZATERDAG 15 mei

7.00 gezongen zeswekendienst Jef Gilissen

ZONDAG 16 mei VIJFDE ZONDAG VAN PASEN

10.30 Mevr. Vluggen-Rammeloo

DINSDAG 18 mei

7.00 Jef Gilissen namens de kaart- en mannenclub

WOENSDAG 19 mei

7.00 Gerardus de Groof namens de bureu

VRIJDAG 21 mei

7.00 gezongen jrd vader, zus en schoonbroer Drippy en Hermans

ZATERDAG 22 mei

10.30 gez. zeswekendienst Martinus van Bogaert

7.00 overleden fam. Sanders-Reubsaet

DOOPSEL

op 25 april Michel C. Th., zoon van dhr. en mevr. Moed-de Bie. Van harte proficiat!

OVERLEDEN

op 2 april Martinus van Bogaert uit de Stadhoudersstraat, 80 jaar, uitvaart 6 april en begraven Oostermaas. Moge hij rusten in vrede.

VASTENACTIE

De Vastenactie heeft dit jaar in de Gulielmus-parochie opgebracht de som van fl. 735,-. Aan alle gevers hartelijk dank namens de noodlijdende medemensens waarvoor dit geld bedoeld is.

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:

TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELN EN SPEELGOED

OECUMENISCH NIEUWS (voor beide parochies)

De „oecumenische aktie- en gespreksgroep“ te Maastricht organiseert op 19 mei a.s. een bijeenkomst in de Sterrepleinker, Louis Loyensstraat. Op deze bijeenkomst zal ds. Joh. C. Baumfalk, Gereformeerd predikant te Amsterdam-Watergraafsmeer, e.e.a. vertellen over Nairobi. De bijeenkomst zal aanvangen om 18.00 uur met een informele koffie-ontmoeting. Wij hopen om 19.30 uur met het gesprek te beginnen. Wij vragen een kleine bijdrage ter bestrijding van de onkosten. Inlichtingen en eventuele opgave tel. 13417 of Vrijthof 23.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Oggericht 1876

Kantoren: Markt 19

Burgemeester van Oppenstraat 131

Cannerweg 60A

Majbergplein 19A

Veldspaatstraat 2

Zwaardvegersdreef 12

Bloemenweg 9

Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

Voor de meest moderne

haarverzorging

**DAMESSALON
„MARY-LOU“**



BURGEMEESTERSPLEIN 1
MAASTRICHT
TELEFOON 27077

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAATMOBIEL

BOUWARTIKELN

LENTE! Vraagt om vernieuwing.
Wij helpen U daarbij.

VLOERBEDEKKING - OVERGORDIJNEN - VITRAGE
Wij komen U vrijblijvend onze kollektie tonen.
ZONNESCHERMEN in diverse uitvoeringen en kwaliteiten.
JALOUZIEËN en VERTIKALE (reepgordijnen)
ROLLUIKEN in alu. en P.V.C. verduisteren uw slaapkamer
ook als de zon schijnt, ze zijn zonwerend - veilig en
geluid dempend.
Aluminium RAAMHORREN en DEUREN op maat gemaakt.

MET

SCHUIJT ampèrestraat 2
Maastricht
tel. 043-25419
of eijeden
tel. 04409-2164
WONINGINRICHTING

BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

22 mei 1976 - Jaargang 27 - no. 2

HEMELVAART EN PINKSTEREN

Hemelvaart wijst naar boven; de Heer gaat heen. Hij is al gauw niet meer te volgen.

Pinksteren wijst naar beneden: de Geest is neergedaald. De richting van het Pinksterfeest is niet „naar omhoog” maar „naar beneden”. Pinksteren heet dan ook in bijbelse termen: het feest van de uitstorting van de heilige Geest.

Pinksteren kun je vergelijken met een VUUR waaraan je je kunt warmen; met een LICHT, dat je leidt door de duisternis, Pinksteren is een STORM in een zeil, waardoor het schip meer vaart krijgt.

Het heeft iets van een REGENBUI op dorre grond, die weer vruchtbaar wordt; van een WEGWIJZER, die de verdwaalde de juiste richting toont. Het heeft iets te maken met fluiten en feest, met jeugd, lente en vernieuwing.

AMNESTY INTERNATIONAL BESTAAT HELAAS 15 JAAR

Amnesty international, de wereldorganisatie die zich het lot aantrekt van hen die wegens hun ras, godsdienst of politieke overtuiging worden vervolgd of gemarteld, bestaat 28 mei a.s. 15 jaar.

Uit talrijke rapporten, persberichten en getuigenverslagen blijkt dat in verergerde mate de mensenrechten overal ter wereld worden geschonden. Zij bevestigen het vermoeden dat door de leden van deze humanitaire vereniging nog heel wat dringend werk verzet moet worden.

In december 1975 is ook in Maastricht 'n afdeling van Amnesty international opgericht. De afdeling telt inmiddels 40 actieve leden uit alle lagen van de bevolking en vele tientallen donateurs. Binnenkort zal ook in de kerken aandacht worden geschonken aan het werk van deze bij uitstek christelijke organisatie.

WERELDWINKEL MAASTRICHT

Van de Broeders van de Beyart ontvingen wij weer een prachtige collectie Djokja-zilver. Zoekt U een surprise voor een communicantje of voor een verjaardag komt U dan eens bij ons kijken, vrijblijvend natuurlijk. Ook is in onze winkel nog steeds „Indio”-Guatemalakoffie te koop. De mensen uit dit zwaar getroffen land rekenen ook op onze hulp.

De Werkgroep Wereldwinkel

MIJLPAAL TORENFONDS (zie pag. 2)

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

5e Zondag na Pas en 23 mei
 9.30 mevr. Augustinus-Ruyters
 11.00 hgm zesw.d. dhr. Beckers en
 zesw.d. mevr. Renkens

MAANDAG 24 mei
 8.00 int. fam. Jaspars-Roosen
 7.00 dhr. van Bogaert (bej.bond)
 Rozenkrans

DINSDAG 25 mei
 8.00 mevr. Habets
 7.00 dhr. Plaum

WOENSDAG 26 mei
 8.00 overl. fam. Hoenen en dhr. M.
 Leenders
 7.00 dhr. J. Beckers

DONDERDAG 27 mei **Christus He-
 melvaart**
 9.30 Pl. Eerste Communie der kin-
 deren
 11.00 hgm mevr. v.d. Waals en dhr.
 Coenen

VRIJDAG 28 mei
 8.00 dhr. Konings
 11.00 pl. huw. bruidsp. Peeters-Ogg
 7.00 ov. ouders Frijns-Cools

ZATERDAG 29 mei
 7.00 avondmis mevr. Bessems-
 Vincken

6e Zondag na Pasen, 30 mei
 9.30 overl. fam. Coolen
 11.00 hgm jrd dhr. Lion

**Van maandag tot vrijdag maar één
 H. Mis**

MAANDAG 31 mei
 8.00 dhr. Leo Lemmens

DINSDAG 1 juni
 7.00 dhr. Jo Moust en ouders

WOENSDAG 2 juni
 8.00 Maurice Nypels

DONDERDAG 3 juni
 7.00 mevr. Renkens (buren)

VRIJDAG 4 juni, 1e VRIJDAG ZIE-
 KENCOMMUNIE
 8.00 fam. Jaspars-Roosen

ZATERDAG 5 jun
 1.30 hgm tot dank bij 50-j. huwelijk
 Cerfontaine-Baier
 7.00 dhr. L. Heijnen

GEREFORM. KERK Sterreplein
 zondagsdienst 10.15 uur.

NED. HERV. KERK St. Jan: zon-
 dagsdienst 10.15 uur.

TORENFONDS
 Mevrouw Leenders dankt mede namens het comité alle milde gevers heel
 hartelijk die haar geholpen hebben om in één jaar tijd een bedrag van
 f. 4750,- bijeen te brengen voor het Torenfonds. Het totaal bedragt nadert
 nu de f. 10.000,-. Wie helpt dit bedrag te overschrijden? Gironummer
 105.36.43 t.n.v. J.C. Cools, Edisonstraat 35.

**Broed- en
 Banketbekkerij
 TON
 SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
 lekker broed,
 vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
 GEZINSBIJDRAGE**
**U bent toch ook van
 onze parochie?**
**Giro 1056267 t.n.v.
 Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspeciaalzaak
 Koos
 Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
 tel. 21144**
**Uw adres voor o.a.
 Balmoral, Corps Diplo-
 matique en Handwerk
 sigaren - Upper Ten
 Tabak - Tevens ruime
 sortering Lektuur en
 Tijdschriften**

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

PINKSTEREN 6 juni, **collecte voor
 de Nederlandse Missionarissen**
 9.30 ouders Prickaerts-Thomma
 11.00 hgm jrd mevr. Defresne-The-
 wissen

PINKSTERMAANDAG
 9.30 dhr. H. Linkens en ouders
 Tissen-Daenen
 11.00 hgm mej. Ramakers en mevr.
 Bertin-Vaessen

DINSDAG 8 juni
 8.00 dhr. H. Bemelmans
 7.00 dhr. Plaum

WOENSDAG 9 juni
 8.00 voor zegen over gezin
 7.00 H. FAMILIE

DONDERDAG 10 juni
 8.00 dhr. M. Huynen
 7.00 dhr. van Havere

VRIJDAG 11 juni
 8.00 ouders Savelkous-Hanselaar
 7.00 dhr. G. Becker

ZATERDAG 12 juni
 7.00 avondmis ouders Cools-Von-
 cken

ZONDAG 13 juni
 9.30 **Toediening van het H. Vorm-
 sel aan de kinderen die de
 school verlaten**
 11.00 hgm jrd dhr. M. Cimmermans

HUWELIJKEN
 22 mei Costongs Jacques van deze
 parochie en Salden Corrie van pa-
 rochie H. Don Bosco.
 29 mei Ho en Joseph van deze pa-
 rochie en Wenmakers Wilhelmina
 van parochie Bemelen.

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS
 23 mei E. v.d. Velden, pastorie Koepelkerk, tel. 20255.
 30 mei W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.
 6 juni G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

MISDIENAARSBEURTEN
 23 mei 8 uur André, 7 uur Schrooders-Duchateau.
 30 mei 8 uur van Loo-Dassen, 7 uur Petalo-Petalo.
 6 juni 8 uur Schrooders-Duchateau, 7 uur André.

KOLLEKTE-OPBRENGST
 week van 5 t.e.m. 11 april f. 265,87, week van 12 t.e.m. 19 april (Pasen)
 f. 761,91, week van 20 t.e.m. 25 april f. 160,66, week van 26 april t.e.m.
 2 mei f. 306,07, week van 3 t.e.m. 9 mei f. 515,64.

OVERLEDEN
 5 mei dhr. E. Dassen, 61 jaar, Burg. Wijnandtsstraat 1, begraven 8 mei.
 8 mei mevr. van Gestel-Zeekaf, bijna 78 jaar, Dagobertstraat 21, uitvaart
 en crematie 13 mei te Arnhem.
 Mogen zij rusten in Gods vrede.

GOUDEN HUWELIJK
 5 juni, daags vóór Pinksteren, vieren dhr. en mevr. Cerfontaine uit de
 Czaar Peterstraat hun 50-jarig huwelijk. Hopelijk zullen veel parochianen
 dit sympathieke paar 's avonds in de zaal bij de Koepelkerk gaan felici-
 teren.

**VISHANDEL
 EMONS**

●

**VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
 emmertjes van 20 stuks
 Prijs per stuk f. 0.60**

●

**Vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis
 verkrijgbaar**

●

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 21643**

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, tel. 20255

ZATERDAG 22 mei

10.30 gez. zeswekendienst Martinus van Bogaert

7.00 overleden fam. Sanders-Reubsaet

ZONDAG 23 mei ZESDE ZONDAG VAN PASEN

10.30 overleden ouders Erens-Wijckmans

WOENSDAG 26 mei

7.00 voor een overleden tante

DONDERDAG 27 mei HEMELVAARTSDAG. Eerste H. Communie voor de kinderen

10.00 tot intentie van de communiciekinderen en hun ouders

VRIJDAG 28 mei

7.00 Jef Gilissen namens de bureu

ZATERDAG 29 mei

3.00 huwelijk Theo Backus en Christian Franssen

7.00 7e jaard. Peter Sanders-Reubsaedt

ZONDAG 30 mei ZEVENDE ZONDAG VAN PASEN

10.30 Eerste jaardienst Johannes Koopman

WOENSDAG 2 juni

7.00 Martinus van Bogaert namens de bureu

VRIJDAG 4 juni

7.00 Gerardus de Groof namens de bureu

ZATERDAG 5 juni

7.00 Mevr. Kessen-Jungblut namens de bureu

ZONDAG 6 juni HOOGFEEST VAN PINKSTEREN

10.30 Michael Steps en een bijz. intentie uit dankbaarheid

MAANDAG 7 juni TWEDE PINKSTERDAG

10.30 Mevr. Schuimer

WOENSDAG 9 juni

7.00 Mevr. Habets-Koch en Mattie Habets en Mieke van Thor

VRIJDAG 11 juni

7.00 Jef Gilissen namens kaart- en mannenclub

ZATERDAG 12 juni

7.00 Gerardus de Groof namens de bureu

DOPEINGEN

Op 3 mei werden gedoopt: Johannes Meendert Zijtsel (geb. 19-1-'71), Mirrella Mia Manuela Zijtsel (geb. 5-4-'75), Natascha Maria E.J.H.A.P. Alberts (geb. 22-3-'76).

EERSTE H. COMMUNIE

Op het Feest van 's Heren Hemelvaart zullen 23 kinderen hun eerste H. Communie doen. De kinderen worden om 9.30 uur verwacht in het wijkhuis. Met de harmonie de Gel eRijders worden zij naar de kerk gebracht. Gedurende de H. Mis zal de Harmonie enkele nummers spelen. De intentie van de H. Mis zal zijn voor het welzijn van de communicantjes en hun ouders.

HUWELJK

29 mei zullen in het huwelijk treden: Theo Backus uit de parochie van St. Lambertus en Christian Franssen, Dr. Schaepmansstraat 92.

COLLECTE HEILIGDOMSVAART

Zaterdag 8 mei en zondag 9 mei bracht de collecte voor de Heiligdomsvaart op fl. 175.-. Het geld is aan het comité overgemaakt.

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKELLEN EN SPEELGOED

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw

bank- en assurantie zaken

naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel. 41222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

UW ADRES VOOR:

Goede schoenreparaties

**Tevens ruime sortering
dames-, heren- en kinderschoenen**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opricht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MATCHBOX AUTO'S
PUZZELS

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

PLAATMOBIEL — BOUWPAKKETTEN

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077

Onze salon zal in de toekomst gaan streven naar o.a.

marktgerichte dienstverlening
praktische bedrijfseconomie
marketing - organisatie
advisering - mode
service - kennis



Wij vragen naar een jonge medewerker(st)er met kennis, waarmee wij samen een team vormen voor deze moderne beleidsvoering

WASSALON GEUSSELT

Burg. van Oppenstraat 129 - tel. 22550

VERZORGT UW WASGOED KASTKLAAR - Ook wassen wij dekens à f. 4.50 - 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. - Ook halen en bezorgen.

Wij nemen ook stoomgoed aan.
STOMERIJ „SUCCES”



MET PRIJZEN KAN ELKEEN
CONCURRENEN
DOCH HET IS NIET IEDERS
WERK IETS GOEDS TE
FABRICEREN.
KOM MAAR EENS PROEVEN !

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

**Doorlopend geld achter de hand.
Een prettige zekerheid.**

**ABN ABN
ABN Plan-Krediet**

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zondar dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

LENTE! Vraagt om vernieuwing.
Wij helpen U daarbij.

VLOERBEDEKKING - OVERGORDIJNEN - VITRAGE
Wij komen U vrijblijvend onze kollektie tonen.
ZONNESCHERMEN in diverse uitvoeringen en kwaliteiten.
JALOUZIEËN en VERTIKALE (reepgordijnen)
ROLLUIKEN in alu. en P.V.C. verduisteren uw slaapkamer
ook als de zon schijnt, ze zijn zonwerend - veilig en
geluid dempend.

Aluminium RAAMHORREN en DEUREN op maat gemaakt.

MET

SCHUIJT ampèrestraat 2
Maastricht
tel. 043-25419
of eijaden
tel. 04409-2164

WONINGINRICHTING

BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Tot 16 juni verkopen wij tijdelijk in de auto-box Cz. Peter-
straat. Daarna heropenen wij onze nieuwe gemoderniseerde
zaak.

Gebruikte meubels



• en een hele hoop
• TWEEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELSESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

12 juni 1976 - Jaargang 27 - no. 3

AMNESTY INTERNATIONAL (vervolg)

Telkens opnieuw zullen de kerken er op moeten wijzen, dat geweld geen deugdelijk middel is om verbetering van mensen, de maatschappij, de wereld of de godsdienst te bereiken.
Met de autoriteiten, maar ook met hervormers en revolutionairen zullen zij moeten zoeken naar betere manieren en middelen. Dan brengen wij niet alleen begrip op voor revolutionairen, die hun toevlucht nemen tot bepaalde vormen van geweld, maar wij helpen hen ook te streven naar een grotere zuiverheid.

(Uit: „Martelen, niet te geloven“)

NIEMAND IS ALLEEN

Op dit moment is er ergens wel iemand die lijdt, wordt ergens wel een mens gemarteld alleen omdat hij van vrijheid houdt.
Ik weet niet waar hij woont, niet wat voor taal hij spreekt en wat voor kleur zijn huid heeft of hoe hij heet. Maar op hetzelfde ogenblik, terwijl je ogen de woorden van dit klein gedicht zien, bestaat die mens. Zijn schreeuwen, de angst van het opgejaagde dier, is hoorbaar, terwijl hij zich de lippen stuk bijt om de namen van z'n vrienden niet los te laten. Hoor je dat? Een mens, gekleusterd en alleen, schreeuwt. Hij bestaat. Ergens... Zei ik: alleen?
Voel je niet, net als ik, de pijn die door zijn lichaam gaat „meeknagen aan het jouwe“?
En kookt jouw bloed niet als het zijne onder de blinde slagen? Er is geen mens alleen.
Nu op dit ogenblik houden ze jou en mij gekleusterd.

Jose Goytisole

C.V. DE DROMMEDARISSEN

Na een geweldig carnavalsseizoen 1975-1976 hebben de voorzitter en de secretaris helaas afscheid moeten nemen wegens tijdgebrek. Zij kunnen hun functie, vinden zij, daardoor niet meer optimaal uitvoeren. Wij willen hen vanaf deze plaats nogmaals bedanken voor al hun werk in de afgelopen jaren. Het nieuwe bestuur ziet er nu als volgt uit: Voorzitter G. Wilhelmus, Secretaris B. de Waal, Penningmeester H. Signet, Leden A. de Groof en P. Coenen. Het secretraiaat is gevestigd: Prof. Mullerstraat 4b.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 13 juni Feest van de Allerheiligste Drieëenheid

9.30 Toediening van het H. Vormsel aan de kinderen die de school verlaten door deken Pelzer

11.00 hgm jrd dhr. M. Cimmermans

MAANDAG 14 juni
8.00 overl. fam. Coolen
7.00 mevr. Pieters

DINSDAG 15 juni
8.00 mevr. Dahlmans
7.00 dhr. van Bogaert (Ontspanningsclub Bejaarden)

WOENSDAG 16 juni

8.00 mej. Lenaerts - mej. Schoep
7.00 oud. Stijnen - dhr. Jo Moust

DONDERDAG 17 juni
8.00 overl. fam. Schwartz - mej. Schols

7.00 fam. Kessels voor zegen over gezin

VRIJDAG 18 juni

8.00 t.e.v. H. Hart en O.L. Vrouw J.H. Roosen
7.00 mevr. Renkens (buren), mevr. Hupkens (buren)

ZATERDAG 19 juni

11.00 gez. jrd dhr. J. Gossieau
7.00 dhr. Geurts (buren)
dhr. Frissen (buren)

ZONDAG 20 juni SACRAMENTS-DAG

9.30 dhr. L. Heynen
11.00 hgm jrd dhr. van Havere en zesw.d. dhr. Dassen

MAANDAG 21 juni

8.00 t.e.v. O.L. Vr. fam. Jacobs

DINSDAG 22 juni

7.00 dhr. Plaum

WOENSDAG 23 juni

8.00 overl. fam. Hoenen en dhr. M. Leenders

DONDERDAG 24 juni Geboorte van de H. Johannes de Doper

2.30 pl. huw. bruidsp. Hooper-Bessemers
7.00 gest. hgm Pastoor Jacobs en zuster Louise

VRIJDAG 25 juni

8.00 fam. Tielens-Corten

ZATERDAG 26 juni

11.00 hgm tot dank bij 40-j. huwel. Bonné-Lindelauf
7.00 dhr. Colier - ouders Vanes

GEREFORM. KERK Sterreplein:

zondagsdienst 10.15 uur.

NED. HERV. KERK St. Jan Vrijthof:

zondagsdienst 10.15 uur.

Broed- en
Banketbakkerij

**TON
SMEETS**

Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker

't Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak

Doet mee aan de
GEZINSBLIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak
Koos

Rouwenhorst

Frankenstraat 118
tel. 21144

**Vaderdag
Sigarendag**

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

27 juni 3e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 dhr. Geurts (buren) dhr. Dreesens (buren)

11.00 hgm jrd dhr. Nulens

MAANDAG 28 juni

8.00 jrd Petrus en Maria Evers

DINSDAG 29 juni H. Petrus en H. Paulus

7.00 hgm Cath. Systemans en fam.

WOENSDAG 30 juni

8.00 t.e.v. O.L. Vr. dhr. Beyers

11.00 hgm tot dank

DONDERDAG 1 juli

7.00 dhr. Nelissen en mevr. Bams-Nelissen

VRIJDAG 2 juli 1e Vrijdag. ZIE-

KENCOMMUNIE

8.00 mevr. Habets

ZATERDAG 3 juli

2.00 pl. huw. bruidspaar Op de Broeck-Konings

7.00 dhr. P. Frissen (buren) en mevr. Hupkens (buren)

ZONDAG 4 juli

9.30 ouders Prickaerts-Thomma
11.00 hgm jrd mevr. Hardy, zesw.d. dhr. Frijns en zesw.d. dhr. Geurts

ZONDAGSDIENST

VAN DE PRIESTERS

13 juni E. v.d. Velden, pastorie Koepekerk, tel. 20255.

20 juni W. Widdershoven, Voltastr. 25, tel. 27997.

27 juni G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

MISDIENAARSBEURTEN

13 juni 8 uur Petalo-Petalo, 7 uur van Loo-Dassen.

20 juni 8 uur André, 7 uur Schrooders-Duchateau.

HUWELIJKEN

24 juni Hooper Robin van parochie St. Christoffel en Bessems Petra van deze parochie.

26 juni Scheepers John van deze parochie en Verleeyssen Lilian van Maas Mechelen.

3 juli Op de Broeck Peter van parochie H. Don Bosco en Konings Marion van deze parochie.

3 juli Boemen Henny van deze parochie en Bons Elly van Heugemerveld.

OVERLEDEN

19 mei dhr. L. Frijns, 46 jaar, Marconistraat 15, begraven 22 mei.

21 mei dhr. J. Geurts, 64 jaar, Dagobertstraat 70, begraven 25 mei.

22 mei mevr. Hupkens-Tillemans, 71 jaar, Burg. v. Oppenstraat 90, begraven 26 mei.

22 mei dhr. P. Frissen, 67 jaar, Edisonstraat 31, begraven 26 mei.

23 mei dhr. E. Sep, 53 jaar, Burg. Hennequinstraat 70, uitvaart en crematie 28 mei.

31 mei mevr. Bams-Nelissen, bijna 70 jaar, Burg. Bauduinstraat 66, begraven 3 juni.

5 juni dhr. Ummels, 57 jaar, Schepenenplein 38 Maastricht, begraven 9 juni.

Mogen zij rusten in Gods vrede.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0,60

Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar

De Hollandse Nieuwe
is er weer tegen dagprijzen

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21643**

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw
bank- en assurantie zaken
naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

Geschenken voor Vaderdag

LEDEREN PORTEMONNEE'S V.A. F. 12.95
VERDER PORTEFEUILLES, RIJBEWIJZEN
SLEUTELHANGERS ENZ.

TEVENS UW ADRES VOOR
GOEDE SCHOENREPARATIES

WASSALON GEUSSELT

Burg. van Oppenstraat 129 - tel. 22550

VERZORGT UW WASGOED KASTKLAAR - Ook wassen wij
dekens à f. 4.50 - 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. - Ook
halen en bezorgen.

Wij nemen ook stoomgoed aan.
STOMERIJ „SUCCES”



En toch is er
verschil in preskop!
Kom maar eens
proeven!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Doorlopend geld achter de hand.

Een prettige zekerheid.

ABN ABN

ABN Plan-Krediet

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zondar dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk.

En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851

Bij Supermarkt Albert Heyn

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, tel. 20255

ZATERDAG 12 juni

7.00 Gerardus de Groof namens de bureu

ZONDAG 13 juni EERSTE ZONDAG VAN PINKSTEREN

Vandaag wordt het H. Vormsel toegediend in de kerk van O.L. Vr. van Lourdes. Dit gebeurt om 9.30 uur. Aangezien er ook kinderen uit de St. Gulielmusparochie gevormd worden, moet pater v.d. Velden bij deze plechtigheid aanwezig zijn, vandaar dat op deze **zondag de H. Mis zal zijn om 11.00 uur** (inplaats van om 10.30 uur). Int. voor Michael Steps en tens uit dankbaarheid.

VRIJDAG 18 juni

7.00 Martinus van Bogaert namens de bureu

ZATERDAG 19 juni

7.00 Theodorus Jeurissen nam. fam. Dassen-Jeurissen b.g.v. Vaderdag

ZONDAG 20 juni TWEDE ZONDAG VAN PINKSTEREN. Sacramentsdag

10.30 Hub. de Graaf en Jef Gilissen (namens fam.)

DINSDAG 22 juni

7.00 Jef Gilissen namens kaart- en mannenclub

WOENSDAG 23 juni

7.00 voor bijz. intentie (fam. Willems)

VRIJDAG 25 juni FEEST VAN HET HEILIG HART

7.00 Gerardus de Groof namens de bureu

ZATERDAG 26 juni

7.00 voor N.N. uit dankbaarheid

ZONDAG 27 juni DERDE ZONDAG VAN PINKSTEREN

10.30 Hub. de Graaf en Jef Gilissen (fam.)

WOENSDAG 30 juni

7.00 voor onze missionarissen

VRIJDAG 2 juli

7.00 Martinus van Bogaert namens de bureu

ZATERDAG 3 juli

7.00 Hub. de Graaf en Jef Gilissen (fam.)

DOOPSEL

23 mei Bianca, dochter van P.M.F. Ubachs en Adrina Pisters, Isabellastraat 62. Proficiat.

DOPELINGEN IN DE O.L. VROUW VAN LOURDES-PAROCHIE

Saskia Hoeberts, Burg. Pijlsstraat 37A. Sylvia Tonnard, Markies van Ledestraat 59 Maastricht. Onze gelukwensen. Door het Doopsel zetten ouders hu nkind op een bepaalde levensweg. Zetten zij verder op die weg ook verkeersborden, geven zij een goed voorbeeld? Of gaan zij zelf een andere weg?

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:

VOOR VADERDAG kadoo-verpakking sigaren en sigaretten

Ruime sortering pijpen en aanstekers

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opricht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Majbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

FLYMOBIL

BOUWPARKEETTEN

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077

Onze salon zal in de toekomst gaan streven naar o.a.

marktgerichte dienstverlening
praktische bedrijfseconomie
marketing - organisatie
advisering - mode
service - kennis



WIJ ZIJN OP VACANTIE
VAN 13 T.M. 28 JUNI A.S.

ZOMER - ZON - ZONWERING

Wij leveren en monteren: ZONNESCHERMEN - ROLGORDIJNEN - JALOUZIEËN - VERTICALE (reepgordijnen), ROLLUIKEN in aluminium en P.V.C. ideaal voor mensen die overdag moeten slapen.

VOORRADIG hebben wij momenteel enige maten: Supersol-zonneschermen met oranje doek (zeer voordelig).

MARKIEZEN Marine blauwe, 1.40 mtr. breed en 2.00 mtr. breed.

Tegen muggen en vliegen: Aluminium RAAMHORREN en DEUREN op maat gemaakt.

MET

□	SCHUÏT	ampèrestraat 2 Maastricht tel. 043-25419 of eijsden tel. 04409-2164	□	
				□
				□
				□
WONINGINRICHTING				

BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.



Gebruikte meubels

• en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de

BRUSSELSESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

3 juli 1976 - Jaargang 27 - no. 4

VAKANTIE-NUMMER

Vanwege de aangebroken vakantie bevat dit nummer van Wegwijs de kerkdiensten voor 6 weken. Ingestuurde kopie moest zodoende erg worden ingekort. Wij wensen u allemaal een mooie vacantiетijd toe.

AFSCHEID JUFFROU BANENS

Zoals u al uitvoeriger in de krant hebt kunnen lezen, betekende het einde van het schooljaar ook het einde van de Johannes Berghmansschool als aparte jongensschool en daardoor tevens het afscheid van juffrouw Banens van Wittevrouweveld. Meer dan 40 jaar heeft zij zich met hart en ziel ingezet voor het onderwijs en de opvoeding van de kinderen. Een drukke afscheidsreceptie op 21 juni bewees dat veel ouders, oud-leerlingen, collega's en andere belangstellenden haar daarvoor dankbaar zijn. Om te rusten is zij nog veel te jong, daarom wensen wij haar nog veel mooie jaren toe buiten het onderwijs.

MEDEWERKERS GEVRAAGD

Het Jeugdvakantiewerk Oostermaas doet een beroep op vrijwillige medewerkers uit Oostermaas, die ons willen helpen de jeugd tijdens de activiteiten te begeleiden. Wij vragen jongeren vanaf 18 jaar, maar ook ouders die een of meerdere dagen willen helpen zijn van harte welkom. Inlichtingen bij dhr. Beekhof, tel. 23501 of bij L. van Mulken, Edicclubhuis, tel. 20335.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (I)

4 juli 4e ZONDAG NA PINKSTEREN - ZILVEREN SCHAAL

9.30 ouders Prickaerts-Thomma

11.00 hgm jrd mevr. Hardy, zesw.d. dhr. Frijns, zesw.d. dhr. Geurts

MAANDAG 5 juli

8.00 ouders Tissen-Daenen

DINSDAG 6 juli

7.00 dhr. Dassen (Spinx)

WOENSDAG 7 juli

8.00 mevr. Bams (buren)

DONDERDAG 8 juli

7.00 dhr. P. Frissen (fam. Bastian-Kanters)

VRIJDAG 9 juli

8.00 dhr. Peek en mevr. Ensink-Frijns

ZATERDAG 10 juli

7.00 mevr. Bessems-Vincken

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (vervolg van pag. 1)

11 juli 5e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 jrd dhr. Lahaut
11.00 hgm zesw.d. mevr. Hupkens, zesw.d. dhr. P. Frissen

MAANDAG 12 juli

8.00 dhr. G. Becker

DINSdag 13 juli

7.00 dhr. H. Bemelmans

WOENSDAG 14 juli

8.00 t.e.v. O.L. Vr., fam. Ummels-Slangen

7.00 H. FAMILIE, int. mevr. Musters en kinderen

DONDERDAG 15 juli

7.00 dhr. Sepp

VRIJDAG 16 juli

8.00 t.e.v. O.L. Vr., mej. Habets

ZATERDAG 17 juli

7.00 dhr. H. Linkens

18 juli 6e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 tot dank bij gel. v. verjaard.
11.00 hgm jrd dhr. J. Heemskerk, mevr. Bosch, zesw.d. dhr. Sepp

MAANDAG 19 juli

8.00 dhr. M. Leenders

DINSdag 20 juli

7.00 mevr. Pieters

WOENSDAG 21 juli

8.00 dhr. Geurts (buren)

DONDERDAG 22 juli

7.00 ouders Cools-Voncken

VRIJDAG 23 juli

8.00 t.e.v. O.L. Vr., fam. Marquet-Bouvri

ZATERDAG 24 juli

7.00 dhr. de Vlam

25 juli 7e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 mevr. Musters en kinderen
11.00 hgm zesw.d. mevr. Bams en zesw.d. dhr. Ummels

MAANDAG 26 juli

8.00 dhr. Sepp

DINSdag 27 juli

7.00 dhr. Frissen (buren)

WOENSDAG 28 juli

8.00 t.e.v. O.L. Vr., dhr. F. Christophe

DONDERDAG 29 juli

7.00 Leo Lemmens en Truus Lemmens-Dautzenberg

VRIJDAG 30 juli

8.00 overl. fam. Hoen

2.30 pl. huw. bruidsp. Kuypers-Toulouse

ZATERDAG 31 juli

7.00 dhr. Frissen (buren)

GEREFORM. KERK Sterreplein, zondagsdienst 10.15 uur.

NED. HERV. KERK St. Jan Vrijthof, zondagsdienst 10.15 uur.

DOPELINGEN: Patrick Scharis, Czaar Peterstraat 20. Nicole Rouwenhorst, Frankenstraat 118 - Onze gelukwensen.

Brood- en
Banketbakkerij
**TON
SMEETS**
Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme“ bekker
**'t Beste adres veur
lekker broed,
vlaoj en gebak**
Vakantie van 5 t.m. 20 juli

Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.


Tabakspecialzaak
**Koos
Rouwenhorst**
Frankenstraat 118
tel. 21144
Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplomatique en Handwerksigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

1 aug. 8e ZONDAG NA PINKSTEREN - ZILVEREN SCHAAL

9.30 ouders Prickaerts-Thomma
11.00 hgm dhr. Konings, st. mej. Anna Habets

MAANDAG 2 aug.

8.00 ouders Tissen-Daenen

DINSdag 3 aug.

7.00 mevr. Bams (buren), mevr. Koot

WOENSDAG 4 aug.

8.00 t.e.v. O.L. Vr. fam. Meisenberg-Strijkers

DONDERDAG 5 aug.

7.00 dhr. Ummels (buren)

VRIJDAG 6 aug. 1e Vrijdag, ZIE-KENCOMMUNIE

8.00 t.e.v. O.L. Vr. dhr. J. Roosen

ZATERDAG 7 aug.

7.00 mevr. Renkens (buren)

8 aug. 9e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 jrd dhr. M. Huynen

11.00 hgm jrd dhr. J. Reggers

MAANDAG 9 aug.

8.00 dhr. H. Linkens

7.00 ouders Frijns-Cools

Novene-oefening

DINSdag 10 aug.

8.00 dhr. H. Bemelmans

7.00 dhr. Jo Moust (verjaardag)

WOENSDAG 11 aug.

8.00 mevr. Habets (buren)

7.00 dhr. Plaum

DONDERDAG 12 aug.

8.00 dhr. G. Becker

7.00 dhr. Costongs (buren)

VRIJDAG 13 aug.

8.00 t.e.v. O.L. Vrouw fam. van Hasselt-Timmermans

7.00 mevr. Renkens (buren), dhr. Ummels (buren)

ZATERDAG 14 aug.

7.00 mevr. Bessems-Vincken

ZONDAG 15 aug.

9.30 jaard. mevr. H. v.d. Put-Haagmans

11.00 hgm mevr. v.d. Akker, jaard. mevr. Koot

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

4 juli E. v.d. Velden, pastorie Koepelkerk, tel. 20255.

11 juli G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 126063.

18 juli W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.

25 juli E. v.d. Velden.

1 aug. W. Widdershoven.

8 aug. G. Moonen.

HUWELIJKEN

17 juli Smids Pierre van parochie H. Familie en Geron Yvonne van deze parochie.

30 juli Kuypers Jo van parochie St. Lambertus en Toulouse Marie-Louise van deze parochie.

7 aug. Stroucken Roger van parochie St. Antonius Scharn en Zeguers Marilène van deze parochie.

**VISHANDEL
EMONS****VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**Lekkere zure haring o.a. in
emmerijes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaarDe Hollandse Nieuwe
is er weer tegen dagprijzen**IEDERE DAG VERSE VIS****FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21643**

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSKERK
Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 3 juli
7.00 Hub. de Graaf en Jef Gilissen (namens Fam.)
ZONDAG 4 juli VIERDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 Mevr. Schuimer
DINSdag 6 juli
7.00 Jef Gilissen namens kaart- en mannenclub
WOENSDAG 7 juli
7.00 Gerardus de Groof namens de bureu
VRIJDAG 9 juli
7.00 Mevr. Habets-Koch en Mattie Habets en Mieke v. Thor
ZATERDAG 10 juli
7.00 uit dankbaarheid (Fam. Hendriks)
ZONDAG 11 juli VIJFDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 Eerste jaardienst Mevr. Hofman
DINSdag 12 juli
7.00 uit dankbaarheid b.g.v. het slagen bij examens
WOENSDAG 13 juli
7.00 Martinus van Bogaert namens de bureu
ZATERDAG 17 juli
11.00 huw.mis Theo Weustenraed en Corry Schetters
Na de middag H. Mis uit dankb. bij zilveren huwelijk (Hofman)
ZONDAG 18 juli ZESDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 Eerste jaardienst Michael Maas, mede voor dhr. Jongen
WOENSDAG 21 juli
7.00 Mevr. Kessen-Jungblut (fam.)
VRIJDAG 23 juli
7.00 Gerardus de Groof
ZATERDAG 24 juli
7.00 gezongen zeswekendienst Sjuul Bijlders
ZONDAG 25 juli ZEVENDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 bijzondere intentie uit dankbaarheid
WOENSDAG 28 juli
7.00 Sjuul Bijlders namens de bureu
VRIJDAG 30 juli
7.00 Mevr. Kessen-Jungblut namens de familie
ZATERDAG 31 juli
10.30 huwelijksmis Ouaedackers-Coolen
7.00 Jef Gilissen namens de bureu
ZONDAG 1 aug. ACHTSTE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 voor bijzondere intentie en voor Michael Steps
DINSdag 3 aug.
7.00 Hub. de Graaf b.g.v. verjaardag
WOENSDAG 4 aug.
7.00 Gerardus de Groof namens de bureu
VRIJDAG 6 aug.
7.00 Jef Gilissen namens kaart- en mannenclub
ZATERDAG 7 aug.
2.00 huwelijksmis Theo Paulussen en M.E.J. Verbert
7.00 jaardienst Matty Habets-van Thor
ZONDAG 8 aug. NEGENDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 Mevr. Kessen-Jungblut namens Fam.
DOOPSEL: 13 juni Ronnie, zoon van Joh. Bovens en Anna Maria Slijk-
oord - Proficiat.
In de week van 8 t.m. vrijdag 13 aug. is er geen avondmis in de Guliel-
muskerk.
OVERLEDEN: 9 juni dhr. J. Bijlders, 61 jaar, Schepen van Meerbeke-
straat 5, begraven 12 juni vanuit de Gulielmuskerk. - 18 juni dhr. M. Cos-
tongs, 79 jaar, Dr. Schaepmanstraat 22B, begraven 22 juni vanuit de O.L.
Vrouw van Lourdeskerk. Mogen zij rusten in vrede.
HET SPREEKUR van Zr. Loop, verloskundige, vervalt op 22 juli. Vanaf
12 aug. wordt het elke 2e en 4e donderdag van de maand hervat.

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw

bank- en assurantie zaken

naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

SPECIALE VACANTIE-PRIJZEN
KINDERSCHOENEN VANAF F. 10.—

TEVENS UW ADRES VOOR GOEDE SCHOENREPARATIES

Gedurende de maanden juli en augustus zijn wij
's maandags de gehele dag gesloten.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077



Onze salon zal in de toekomst gaan streven naar o.a.

marktgerichte dienstverlening
praktische bedrijfseconomie
marketing - organisatie
advisering - mode
service - kennis

NS DAGTOCHT NAAR KEVELAER EN XANTEN

T.m. 3 september, uitgezonderd zaterdags en zondags organiseert NS een dagtocht naar het BEDEVAARTSTADJE KEVELAER en het middeleeuwse plaatsje XANTEN. Per trein naar Venlo, vervolgens per speciale bus naar Duitsland.

Vanaf Maastricht voor Fl. 21,- p.p. (treinreis + busrit). Voor nadere informatie: Haal het boekje „NS-dagtochten” aan het station, het is bij het loket GRATIS verkrijgbaar. NS-dagtochten voor jong en oud, voor iedereen !!



**Dinsdag 27 juli
is Uw slager
weer geopend.**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

**Doorlopend geld achter de hand.
Een prettige zekerheid.
ABN ABN
ABN Plan-Krediet**

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

ZOMER - ZON - ZONWERING

Wij leveren en monteren: ZONNESCHERMEN - ROLGORDIJNEN - JALOUZIEËN - VERTICALE (reepgordijnen). ROLLUIKEN in aluminium en P.V.C. ideaal voor mensen die overdag moeten slapen. VOORRADIG hebben wij momenteel enige maten: Supersol-zonneschermen met oranje doek (zeer voordelig). MARKIEZEN Marine blauwe, 1.40 mtr. breed en 2.00 mtr. breed. Tegen muggen en vliegen: Aluminium RAAMHORREN en DEUREN op maat gemaakt.

MET

□	SCHUIJT	WONINGINRICHTING	ampèrestraat 2
			maastricht
			tel. 043-25419
			of eijssen tel. 04409-2164

BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Gebruikte meubels



en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSESESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

14 aug. 1976 - Jaargang 27 - no. 5

HEILIGDOMVAART 26 aug.-5 sept.

Maastricht viert dit jaar weer Heiligdomsvaart. De stad kent deze traditie sedert 1039. In dat jaar werd de St. Servaaskerk gewijd. Reeds in de vierde eeuw is Maastricht door de komst van Bisschop Servatius gekerstend. De zevenjaarlijkse Heiligdomsvaart heeft als kern de toning van de relieken en de kunstschaten van de oude kerken St. Servaas en de O.L. Vrouwe-basiliek. Alleen onderbroken door oorlogen heeft deze toning telkens om de zeven jaren plaats gehad. Steeds werd Maastricht dan bezocht door duizenden bezoekers. De kerkschaten werden rondgedragen om al deze mensen gelegenheid te bieden ze te bekijken. Het is juist dat ook de moderne mens bij tijd en wijle geconfronteerd wordt met de geestelijke waarden die generaties lang door de bewoners van deze stad zijn bewaard. Het is vanzelfsprekend dat de vorm van de Heiligdomsvaart in de loop der tijden verandering onderging. In 1976 zal de toning een modern karakter krijgen. In een spel van licht en geluid, van kleur en beweging zullen relieken en kerkschaten op drie avonden worden getoond.

Enkele hoogtepunten: donderdag 26 aug. St. Servaaskerk 19 uur plechtige opening, vrijdag 27 aug. Vrijthof 20 uur Marswedstrijd, zaterdag 28 aug. 18 uur Oecumenische Dienst, zondag 29 aug. Vrijthof 11 uur Pontificale Eucharistieviering, 14.30 uur Grote internationale religieuze stoet, Vrijthof 20.30 uur Het spel van de Heiligdomsvaart, zaterdag 4 sept. Vrijthof 20.30 uur Het spel van de Heiligdomsvaart, zondag 5 sept. St. Servaaskerk 10 uur Pontificale Eucharistieviering. Nadere informatie: Info-Centrum HDV Vrijthof, tel. 50714, VVV, Vissersmaas 5, tel. 193633.

HET TORENUURWERK

Dank zij de bijdragen bij het gouden feest van de parochie en de vele giften in 1975 en 1976 heeft het kerkbestuur opdracht kunnen geven het torenuurwerk te restaureren. In de afgelopen week is daar een begin mee gemaakt. Maar er ontbreken nog ongeveer f. 5000.- Giften kunnen gestort worden op giro 10.53.643 t.n.v. dhr. J. Cools, Edisonstraat 35 Maastricht onder vermelding „voor de toren“.

GROENE KRUIS MAASTRICHT

Op 17 en 18 aug. a.s. zal in het wijkgebouw a.d. Edisonstraat een cursus „Samen afslanken“ van start gaan, om 19.30 uur de eerste groep van 20 deelnemers-deelnemers en om 20.45 uur de tweede groep. De totale cursus bestaat uit 21 lessen, de kosten bedragen voor leden f. 75.-, voor niet-leden f. 100.-. Enke deelnemer-deelnemer dient in het bezit te zijn van een schriftelijke verwijzing van haar of zijn huisarts. Verdere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de wijkverpleegkundigen in het wijkgebouw tussen 17.00 en 18.00 uur en op het secretariaat, tel. 15217.

„VENEZIA“ IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

15 aug. 10e zondag na Pinksteren MARIA TENHEMELOPNEMING
9.30 jrd mevr. H. v.d. Put-Haagmans
11.00 hgm mevr. van den Akker, jrd mevr. Koot en jrd dhr. G.J. Matthieu

MAANDAG 16 aug.
8.00 t.e.v. O.L. Vr., Maria Hollman
7.00 mevr. Pieters
Novene-oefening

DINSDAG 17 aug.
8.00 dhr. Geurts (buren)
7.00 tot dank

WOENSDAG 18 aug.
8.00 mevr. Bams (bejaardenbond)
7.00 mevr. Ballieux (dhr. en mevr. Frederix-Hamers)

DONDERDAG 19 aug.
8.00 dhr. Ummels (buren)
7.00 dhr. Frissen (kennissen)

VRIJDAG 20 aug.
8.00 overl. fam. Hoenen
7.00 dhr. Sepp (buren)

ZATERDAG 21 aug.
7.00 mevr. Lange

22e aug. 11e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 mevr. Renkens (buren)
11.00 hgm jrd dhr. Debats, zesw.d. dhr. Costongs, zesw.d. mevr. Bruinen

MAANDAG 23 aug.
8.00 dhr. Piëtte (buren)
7.00 tot dank voor genezing
Novene-oefening

DINSDAG 24 aug.
8.00 dhr. M. Leenders
7.00 overl. ouders Frijs-Cools

WOENSDAG 25 aug.
8.00 mevr. Koot (buren)
7.00 ouders Cools-Voncken

DONDERDAG 26 aug.
8.00 ouders Thijsen-Verhoeven
7.00 dhr. Frissen (buren)

VRIJDAG 27 aug.
8.00 t.e.v. O.L. Vr., Aug. Schols
7.00 mevr. Bams (Ontspanningsclub (Bejaarden)

ZATERDAG 28 aug.
7.00 ouders Vleugels-Sleyden

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

29 aug. 12e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 jaard. mevr. Vanes
In verband met de plechtige Eucharistieviering op het Vrijthog geen hoogmis

11.00 lsm mevr. Bruinen (buren)
MAANDAG 30 aug.
8.00 t.e.v. O.L. Vr., Christpohe-Loosveld

7.00 mevr. Ballieux (buren)

Novene-oefening
DINSDAG 31 aug.
8.00 mevr. Habets

7.00 bijzondere intentie
WOENSDAG 1 sept.
8.00 t.e.v. O.L. Vr., dhr. van Lier

7.00 H. FAMILIE
DONDERDAG 2 sept.
8.00 t.e.v. O.L. Vr., mevr. Zegers (buren)

7.00 dhr. Frissen (kennissen)
VRIJDAG 3 sept., 1e Vrijdag, Ziekencommunie

8.00 mej. C. Ramakers
7.00 dhr. Sepp (buren)

ZATERDAG 4 sept.
7.00 dhr. de Vlam
ZONDAG 5 sept.

9.30 ouders Prickaerts-Thomma
11.00 hgm ouders Creemers-Rassin, zesw.d. dhr. Piëtte, zesw.d. dhr. Wijntjens

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

15 aug. E. v.d. Velden, pastorie Koepelkerk, tel. 20255

22 aug. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.

29 aug. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

HUWELIJKEN

21 aug. Frissen Nico van deze parochie en Vermeulen Monique van parochie St. Christoffel,

27 aug. Sep Cor van deze parochie en Grouwels Jennie van parochie St. Joseph Meerssen.

DOOPSELS

Cyrille Moers, Karolingenstraat 35. Dominique Soudant, Eburonenweg 48, Patrick Coenen, Bredestraat 14 - Proficiat!

OVERLEDEN

18 juni dhr. M. Costongs, 80 j., Dr. Schaepmanstr. 22B, begraven 22 juni.

24 juni mevr. B. Bessens-Wolfs, 94 j., Achter de Hoven 25, begr. 28 juni.

27 juni mevr. Ph. Bruinen-Bastian, 59 j., B. Nierstraszstr. 38, begr. 30 juni.

1 juli dhr. J. Piëtte, 74 j., B. v. Akenstraat 43, begraven 5 juli.

1 juli mevr. M. Rutten-Wanders, 83 j., Pr. Rooseveltlaan 149b, begraven 5 juli te Eygelshoven.

5 juli dhr. J. Duijsens, 21 j., Cz. Peterstraat 13, begraven 8 juli.

16 juli dhr. P. Wijntjens, 66 j., Dr. Schaepmanstr. 66A, begraven 20 juli.

29 juli mevr. S. Ballieux-Riemersma, 96 j., Koningsplein 113B, begraven 2 aug.

3 aug. dhr. H. Bakker, 71 j., Dr. Schaepmanstraat 72A, begraven 6 aug. Mogen zij rusten in Gods vrede.

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE**
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspeciaalzaak
Koos
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 21144**
Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60**

**Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar**

**Wij zijn met vacantie
van 16 t.m. 30 augustus**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21643**

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE
GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw
bank- en assurantie zaken
naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

**SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Uw adres voor goede
schoenreparaties**

RUIME SORTERING
DAMES-, HEREN- EN KINDERSCHOENEN

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



**Veulenvlees
Krachtvlees !**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

**Doorlopend geld achter de hand.
Een prettige zekerheid.
ABN ABN
ABN Plan-Krediet**

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSKERK

Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

- ZATERDAG 14 augustus
7.00 gezongen zeswekendienst Alphons Naus
- ZONDAG 15 augustus FEEST VAN MARIA TENHEMELOPNEMING
10.30 zeswekendienst Matheus J. Luyten
- WOENSDAG 18 augustus
7.00 Gerardus de Groof
- VRIJDAG 20 augustus
7.00 Mevr. Kessen-Jungblut (familie)
- ZATERDAG 21 augustus
7.00 gezongen zeswekendienst Jan Duysens
- ZONDAG 22 augustus ELFDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 Fam. Schuimer b.g.v. jubileum, tevens Michael Steps en uit dankbaarheid
- WOENSDAG 25 augustus
7.00 Mevr. Habets-Koch en Mattie en Mieke Habets-van Thor
- ZATERDAG 28 augustus
7.00 jaardienst dhr. Frederich Narings
- ZONDAG 29 augustus TWAALFDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 Dhr. Wijntjens (namens de bureu)
- WOENSDAG 1 september
7.00 Gerardus de Groof (namens familie)
- VRIJDAG 3 september
7.00 Mevr. Kessen-Jungblut (namens vrienden)
- ZATERDAG 4 september
7.00 gezongen eerste jaardienst Mevr. Kessen-Jungblut

DOOPSEL

Op 10 juli werd gedoopt Christel, dochter van Joseph Bern van Hoof en Anna Frederica Greten. Proficiat.

OVERLEDEN

28 juni Matheus Johannes Luyten, 67 jaar, begraven 1 juli Oostermaas. Czaar Peterstraat 80.

29 juni Alphons Henri Naus, 70 jaar, begraven 3 juli, Oostermaas. Parmastraat 13.

5 juli Jan Duysens, 21 jaar, begraven 8 juli, Oostermaas, Czaar Peterstraat 13.

Mogen zij rusten in vrede.

HUWELIJKEN

17 juli Theo Weustenraad uit Rekem (België) en Corry Schettters, Nierstraszstraat W.V.V.

31 juli Bert Quadackers, Lindekruis 1 en Marleen Coolen, Burg. v. Openstraat 7b.

7 augustus Theo Paulussen, Czaar Peterstraat en Marie Verbert, Burg. v. Akenstraat.

Bruidsparen een zonnige toekomst gewenst!

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opggericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MATCHBOX AUTO'S
PUZZELS

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

PLAYMOBIL
BOUWPAKKETTEN

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077



Onze salon zal in de toekomst gaan streven naar o.a.

- marktgerichte dienstverlening
- praktische bedrijfseconomie
- marketing - organisatie
- advisering - mode
- service - kennis

ZOMER - ZON - ZONWERING

Wij leveren en monteren: ZONNESCHERMEN - ROLGORDIJNEN - JALOUZIEËN - VERTICALE (reepgordijnen).
ROLLUIKEN in aluminium en P.V.C. ideaal voor mensen die overdag moeten slapen.

VOORRADIG hebben wij momenteel enige maten: Supersol-zonneschermen met oranje doek (zeer voordelig).

MARKIEZEN Marine blauwe, 1.40 mtr. breed en 2.00 mtr. breed.

Tegen muggen en vliegen: Aluminium RAAMHORREN en DEUREN op maat gemaakt.

MET

□	SCHUIJT	WONINGINRICHTING	ampèrestraat 2 Maastricht tel. 043-25419 of eijsden tel. 04409-2164	
				□
				□
				□

BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Gebruikte meubels

• en een hele hoop
• TWEEDEHANDS-ARTIKELEN
• vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de

BRUSSELSESTRAAT 87e, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

4 sept. 1976 - Jaargang 27 - no. 6

JONGERENMIS HEILIGDOMSVAART

Op zaterdag 4 september a.s. wordt om 19.00 uur in de Pandtuin van de St. Servaaskerk in het kader van de heiligdomsvaart '76 een speciale jongerenviering gehouden, om vooral de jeugd bij dit zevenjaarlijks gebeuren te betrekken. Dit alles op een eigentijdse en aan de jeugd aangepaste wijze.

START NIEUW CLUBJAAR IN CLUBHUIS EDI

Per 1 september wordt in het clubhuis weer begonnen met de kinderclubs en de jongereninstuiven. Het programma ziet er als volgt uit:

kleuters - op dinsdagmiddag van half vijf tot zes uur
jongensgroep - op dinsdagavond van zes tot half acht
meisjesgroep - op dinsdagavond van zes tot half acht
jongensgroep - op dinsdagavond van half zeven tot acht uur.

Op woensdagmiddag is er een vrij instuif voor alle kinderen van 4 tot 11 jaar. Op donderdag zijn er 3 groepen: een jongensgroep van vijf tot half zeven en 2 meisjesgroepen van zes tot half acht.

Ook op vrijdag is er een meisjesclub en wel van vijf tot half zeven. Voor de jongens en de meisjes die de basis-school verlaten hebben zijn er wekelijks activiteiten. Op woensdag de „12 plussers“, van 12-13 en 14 jaar van zeven tot 9 uur en op vrijdag de instuif voor de jongeren van 14-15 en 16 jaar.

Wat doen de kinderen zoal in het Edi-clubhuis?

Ze leren er zichzelf bezig te houden; onder deskundige leiding worden er allerlei werkstukjes gemaakt; er worden spelletjes gedaan zowel binnen als op het voorplein en in de wei achter het clubhuis. De kinderen gaan regelmatig zwemmen; er worden excursies gemaakt naar leerzame of leuke objecten in en om Maastricht en 's zomers kunnen ze „op kamp“. De leiding bestaat uit 2 beroepskrachten en 20 vrijwillige medewerkers waaronder een aantal bereidwillige ouders uit onze wijk. Gezien het groot aantal deelnemers is dat echter niet genoeg en nieuwe medewerkers zijn van harte welkom.

Wilt U Uw kinderen laten deelnemen aan een verantwoorde vrijetijdsbesteding dan kunt U hen dagelijks laten inschrijven bij het clubhuis Edisonstraat 10. Wilt U meer inlichtingen dan kunt U er ook terecht, terwijl U bovendien ook alle informatie kunt krijgen per telefoon op toestel 20335.

„VENEZIA“ IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

5 sept. 13e ZONDAG NA PINKSTEREN - ZILVEREN SCHAAL
 9.30 ouders Prickaerts-Thomma
 11.00 hgm ouders Creemers-Rassin en zesw.d. dhr. Piëtje en zesw. weekend. dhr. Wijntjens
 MAANDAG 6 sept.
 8.00 ouders Tissen-Daenen
 7.00 mej. A. Claessens
 Novene-oefening
 DINSDAG 7 sept.
 8.00 echt. Florissan-Heynen
 7.00 dhr. Sepp (Camping Dennenstrand)
 WOENSDAG 8 sept. MARIA GEBOORTE
 8.00 bijz. intentie
 7.00 mevr. Ballieux-Riemersma (buren)
 DONDERDAG 9 sept.
 8.00 dhr. Frissen (buren)
 7.00 dhr. Konings, dhr. Sepp (Camping Dennenstrand)
 VRIJDAG 10 sept.
 8.00 overl. fam. Hoen
 7.00 dhr. J. Reinders
 ZATERDAG 11 sept.
 7.00 mevr. A. Vrancken-Geelen (buren)

12 sept. 14e ZONDAG NA PINKSTEREN
 9.30 mevr. Musters en kinderen
 11.00 hgm zesw.d. mevr. Bessems, zesw.d. dhr. Bakker en tot dank bij 40-j. huwelijk
 MAANDAG 13 sept.
 8.00 dhr. G. Becker
 7.00 mevr. Pieters
 Novene-oefening
 DINSDAG 14 sept.
 8.00 t.e.v. O.L. Vrouw dhr. H. Bemelemans
 7.00 dhr. Moors
 WOENSDAG 15 sept.
 8.00 dhr. H. Linkens
 7.00 ouders Cools-Voncken
 DONDERDAG 16 sept.
 8.00 t.e.v. O.L. Vrouw, dames Simons
 7.00 mevr. A. Vrancken-Geelen (buren)
 VRIJDAG 17 sept.
 8.00 echt. Manderveld-Boom
 5.00 pl. huw. bruidsp. Sens-v.d. Berg
 7.00 mevr. Vernaas
 ZATERDAG 18 sept.
 3.00 pl. huwelijk bruidspaar Wijs-Custers
 7.00 dhr. H. de Vlam

GEREFORM. KERK Sterreplein, zondagsdienst 10.15 uur.
 NED. HERV. KERK St. Jan, zondagsdienst 10.15 uur

**Broed- en
Banketbekerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
KooS
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 21144
Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplomatique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften**

Guiden Vlies, Agto, Karel I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

19 sept. 15e ZONDAG NA PINKSTEREN
 9.30 mevr. Geurds
 11.00 hgm zesw.d. mevr. Ballieux-Riemersma en jrd dhr. Seelen
 MAANDAG 20 sept.
 8.00 overl. fam. Coolen
 7.00 dhr. Piëtje (buren)
 Novene-oefening
 DINSDAG 21 sept.
 8.00 t.e.v. O.L. Vrouw, mej. Ramakers
 7.00 mevr. A. Vrancken-Geelen
 WOENSDAG 22 sept.
 8.00 t.e.v. O.L. Vrouw, fam. Hollman
 7.00 mevr. Ballieux-Riemersma (buren)
 DONDERDAG 23 sept.
 8.00 ouders Thijssen-Verhoeven
 7.00 mevr. Koot-Ummels (buren)
 VRIJDAG 24 sept.
 8.00 t.e.v. O.L. Vr., dhr. van Lier
 7.00 dhr. J. Reinders
 ZATERDAG 25 sept.
 11.00 pl. huw. bruidspaar Schuyren-Lemaire
 2.00 pl. huw. bruidspaar Beckers-Lemmens
 3.00 pl. huw. bruidspaar Fijt-Coolen
 7.00 dhr. P. Frissen (buren)
 ZONDAG 26 sept.
 9.30 lsm
 11.00 hgm jrd dhr. Colier en zesw.d. mevr. A. Vrancken-Geelen

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS
 5 sept. E. v.d. Velden, pastorie Koepelkerk, tel. 20255.
 12 sept. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27987.
 19 sept. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

HUWELIJKEN
 11 sept. Geraerts-Wenas
 17 sept. Sens-v.d. Berg
 18 sept. Wijs-Custers
 25 sept. Schuyren-Lemaire
 25 sept. Beckers-Lemmens
 25 sept. Fijt-Coolen

OVERLEDEN
 9 aug. mevr. A. Vrancken-Geelen, 29 jaar, Frankenstraat 9, begraven 12 aug.
 10 aug. dhr. L. Bruynen, 73 jaar, Tillystraat 35, krematie 13 aug.
 Mogen zij rusten in Gods vrede.

DOPELING
 22 aug. Maurice Coenen, Burg. Bauduinstraat 32. Onze gelukwensen.
**SPREEKUR ZR. LOOP, VERLOSKUNDIGE,
 IN „GROENE KRUIS” - EDISONSTRAAT**
 Iedere 2e en 4e donderdag van de maand van 2.30 tot 3.30 uur. Tel af. spraken via tel. 26129, bij geen gehoor 20349.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60**

**Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21643**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

Heeft U de nieuwe
Playmobil al?

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077



Onze salon zal in de toekomst gaan streven naar o.a.

marktgerichte dienstverlening
praktische bedrijfseconomie
marketing - organisatie
advisering - mode
service - kennis

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Krachtvlees
Veulenvlees!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Doorlopend geld achter de hand.

Een prettige zekerheid.

ABN ABN

ABN Plan-Krediet

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zondar dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E. v.d. Velden, Heerderweg 3, tel. 20255

ZATERDAG 28 augustus

7.00 Eerste jaardienst Frederich Narings

ZONDAG 29 augustus TWAALFDE ZONDAG NA PINKSTEREN

10.30 dhr. Wijntjens namens de buren

WOENSDAG 1 september

7.00 Gerardus de Groof namens de familie

VRIJDAG 3 september

7.00 Mevr. Kessen-Jungblut (van vrienden)

ZATERDAG 4 september

7.00 gezongen jaardienst Mevr. Kessen-Jungblut

ZONDAG 5 september DERTIENDE ZONDAG NA PINKSTEREN

10.30 8e jaardienst Willem Gardeniers. Tevens gedachtenis aan de 2e patroon van de kerk de H. Pius X.

WOENSDAG 8 september

7.00 Jef Gilissen namens de buren

VRIJDAG 10 september

7.00 Mevr. Habets-Koch en Mattie Habets en Mieke van Thor

ZATERDAG 11 september

7.00 gezongen jaardienst Lambertus v. Bogaert

ZONDAG 12 september VEERTIENDE ZONDAG NA PINKSTEREN

10.30 Dhr. Wijntjens namens de buren

WOENSDAG 15 september

7.00 Sjuul Bijlders namens de buren

VRIJDAG 17 september

7.00 Gerardus de Groof namens de familie

ZATERDAG 18 september

7.00 Michael Steps en de fam. v. Calsteren

ZONDAG 19 september VIJFTIENDE ZONDAG NA PINKSTEREN

10.30 Mevrouw Last-Frijns

OVERLEDEN

10 Augustus Mevrouw Elisabeth Delrock-Dassen, 65 jaar, begraven 16 augustus op Oostermaas - Moge zij rusten in vrede.

UITSPRAKEN OVER DE HEILIGDOMSVAART

„Al degenen die meedoen in de stoet of in het reliekenspel, hebben wij uitgenodigd voor de gezamenlijke Eucharistie-viering. Wij hopen dat het voor allen méér gaat betekenen dan het meelopen in een mooie jurk of een fraai kostuum. Dat geldt trouwens ook voor degenen die toezien. De heiligdomsvaart moet méér zijn dan een show alleen". (Deken Pelzer).

„Ik houd best van relieken en veldkruisen, maar zij zijn op zichzelf niet voldoende om het christendom geloofwaardig te doen blijven.." (F. v.d. Ven s.j.)

„Je mag best heel kritisch staan tegenover de Heiligdomsvaart, als je ze maar niet afschaft". (jongere Frans Welters).

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

maak het u gemakkelijk !

Voor al uw

bank- en assurantie zaken

naar één adres:



Spaarbank Limburg

Gemeente-Spaarbanken Maastricht en Venlo

frankenstraat 140b.

Tel.41222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Uw adres voor goede
schoenreparaties**

RUIME SORTERING

DAMES-, HEREN- EN KINDERSCHOENEN

ZOMER - ZON - ZONWERING

Wij leveren en monteren: ZONNESCHERMEN - ROLGORDIJNEN - JALOUZIEËN - VERTICALE (reepgordijnen).
ROLLUIKEN in aluminium en P.V.C. ideaal voor mensen die overdag moeten slapen.
VOORRADIG hebben wij momenteel enige maten: Supersol-zonneschermen met oranje doek (zeer voordelig).
MARKIEZEN Marine blauwe, 1.40 mtr. breed en 2.00 mtr. breed.
Tegen muggen en vliegen: Aluminium RAAMHORREN en DEUREN op maat gemaakt.

MET



BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

.in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de

BRUSSELESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

25 sept. 1976 - Jaargang 27 - no. 7

GASTADRESSEN

Jongens en meisjes komen in deze tijd nogal eens in de conflicten te zitten. Soms worden die opgelost. Soms gaan ze het huis uit, soms moeten ze hun kamer af. En wat dan?

Ze kloppen aan bij de een of andere instantie. Bij het opvanghuis, bij de JAC, bij de Kinderbescherming, of bij de politie. Voor één nacht kunnen ze meestal wel geholpen worden. Maar daarna wordt het moeilijker. Dan zijn er gastadressen nodig. Gezinnen of andere groepen die in staat zijn zo'n jongen of meisje een paar dagen, soms een paar maanden op te nemen in huis.

Als U zo'n jongen of meisje opneemt, dan betekent dat niet dat U voor alles verantwoordelijk bent. Uw gast wordt begeleid door de instelling waar hij het eerst aan de bel getrokken heeft. Die proberen in alle rust een oplossing mee te zoeken op de lange termijn.

Wat Uw gast bij U verwacht is een bed, wat eten en gewoon een beetje aandacht. Het lijkt simpel, maar dat is het natuurlijk niet. Maar het is wel werk, waaraan dringend behoefte bestaat.

Wanneer U bereid bent als gastadres te fungeren of nadere informatie wenst, kunt U bellen met het Opvangcentrum, Kapoenstraat 4 te Maastricht, telefoon 043-14148.

EERSTE COMMUNIE

Op Hemelvaartsdag, 19 mei 1977, is er weer gelegenheid om de kinderen de Eerste Communie te laten doen, in de Gulielmuskerk of de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes. Hiervoor komen in aanmerking:

1. De kinderen, die nu in de tweede klas zitten,
2. De kinderen, die in hogere klassen zitten en de Eerste Communie nog niet gedaan hebben.

Kinderen van de eerste klassen komen NIET in aanmerking, omdat het onmogelijk is deze kinderen voldoende voor te bereiden op dit feest. In de tweede klas is het programma van de godsdienstlessen het hele jaar ingesteld op de voorbereiding voor de Eerste Communie. Ook kinderen, die op openbare scholen zitten in klas 2 of hoger mogen meedoen. Voor hen zal de voorbereiding apart verzorgd worden. Over de tijd en plaats, waarop U Uw kind kunt opgeven zullen wij U nog nader berichten.

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

26 sept. 16e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 dhr. M. Huynen
11.00 hgm jrd dhr. Colier, zesw.d. mevr. A. Vranken-Geelen

MAANDAG 27 sept.

8.00 dhr. van Lier
7.00 mevr. Litjens-Vogelsangs (niet onderw. pers. Veldekecoll.)

Novene-oefening

DINSDAG 28 sept.

8.00 tot dank R.
7.00 dhr. M. Leenders

WOENSDAG 29 sept.

8.00 mej. C. Ramakers
7.00 tot dankzegging A.

DONDERDAG 30 sept.

8.00 mej. Schrooten
7.00 mevr. Vernaus

VRIJDAG 1 okt. 1e Vrijdag. ZIEKENCOMMUNIE

8.00 overl. fam. J.
7.00 mevr. A. Vranken-Geelen (buren)

ZATERDAG 2 okt.

7.00 avondmis mevr. Bessems-Vincken

3 okt. 17e ZONDAG NA PINKSTEREN. ZILVEREN SCHAAL

9.30 ov. ouders Prickaerts-Thomma
11.00 hgm mevr. M. Hermens-Kerckhoffs, jrd dhr. C. Dreesens

MAANDAG 4 okt.

8.00 dhr. H. Linkens
7.00 ouders Tissen-Daenen
Rozenkrans

DINSDAG 5 okt.

8.00 dhr. H. America
7.00 dhr. Geurds (buren)

WOENSDAG 6 okt.

8.00 ter ere van de H. Theresia, mej. Lenaerts
7.00 H. FAMILIE, mevr. Litjens

DONDERDAG 7 okt.

8.00 mevr. Bertin-Vaessen
7.00 ouders Frijns-Cools

VRIJDAG 8 okt.

8.00 dhr. Sepp
2.30 pl. huwelijk bruidspaar de Wit-Heimsoth
7.00 mevr. Ballieux-Riemersma (buren)

ZATERDAG 9 okt.

7.00 avondmis jrd dhr. Dingena

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.15 uur.
NED. HERV. KERK St. Janskerk: zondagsdienst 10.15 uur.

NIERSTICHTING

In de week van 11 t.m. 16 okt. is er een huis aan huis collecte voor de Nierstichting.

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bakker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
Koos
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118
tel. 21144

Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplomatique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

10 oct. 18e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 mevr. Musters en kinderen
11.00 hgm jrd dhr. H. Lomans, zesw. weekend dhr. Th. Geurds

MAANDAG 11 oct.

8.00 mevr. Renkens (buren)
7.00 mevr. Pieters
Rozenkrans

DINSDAG 12 oct.

8.00 dhr. G. Becker
7.00 dhr. H. Bemelmans

WOENSDAG 13 oct.

8.00 ter ere van O.L. Vrouw, fam. Hollman
7.00 dhr. Leo Lemmens en mevr. Truus Lemmens-Dautzenberg

DONDERDAG 14 oct.

8.00 ter ere van O.L. Vrouw overl. fam. Essers
7.00 dhr. P. Frissen (buren)

VRIJDAG 15 oct.

8.00 ter ere van O.L. Vrouw overl. fam. Savelberg
7.00 ouders Creemers-Rassin

ZATERDAG 16 oct.

7.00 avondmis dhr. Habetz (buren)

ZONDAG 17 oct. MISSIEZONDAG

9.30 ouders Huynen en Mullers
11.00 hgm jrd dhr. H. Linkens, zesw. weekend mevr. P. Litjens-Vogelsangs

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

26 sept. E. v.d. Velden, pastorie Koepelkerk, tel. 20255.

3 oct. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.

10 oct. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

HUWELIJKEN

8 oct. de Wit Helmut en Heimsoth Janneke beiden van deze parochie.
9 oct. van Duurling Ger van deze parochie en Knipsael Marian van parochie H. Antonius-Nazareth.

DOPELING

Karina Fernandez, Frankenstraat 152c. - Proficat.

OVERLEDEN

30 aug. dhr. Th. Geurds, 75 jaar, Tillystraat 2A, begraven 1 sept.

2 sept. mevr. P. Litjens-Vogelsangs, 75 jaar, Morsestraat 4, begraven 6 sept.

2 sept. dhr. I. Benedictus, 66 jaar, Tapijnstraat 13, godsdienst: Jood, crematie 7 sept.

15 sept. dhr. H. Volkers, 75 jaar, Merovingenstraat 67, begraven 18 sept. Mogen zij rusten in vrede.

COLLECTE-OPBRENGST

week van 1 t.m. 8 aug. f. 259,81, week van 9 t.m. 15 aug. f. 493,03, week van 16 t.m. 22 aug. f. 206,66, week van 23 t.m. 29 aug. f. 142,89, week van 30 aug. t.m. 5 sept. f. 835,- (Miva-collecte).

**VISHANDEL
EMONS**

●

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

Lekkere zure haring o.a. in emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60

●

Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar

●

**DAGELIJKS VERSE
AANVOER
ZEEUWSE MOSSELEN**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21643**

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSKERK
Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

VRILJDAG 24 september
7.00 Sjuul Bijlders en Alphons Naus nam. 't moederclubje v.h. Wijkhuis

ZATERDAG 25 september
7.00 gezongen zeswekendienst Mevr. Delrock-Dassen

ZONDAG 26 september ZESTIENDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 uit dankbaarheid voor Fam. Wijntjens en voor Michael Steps

DINSDAG 28. september
7.00 Leonardus Bruijnen

WOENSDAG 29 september
7.00 Gerardus de Groof namens de familie

VRILJDAG 1 oktober Eerste vrijdag van de maand
7.00 Sjuul Bijlders nam. directie en personeel van de Sphinx

ZATERDAG 2 oktober
7.00 gezongen zeswekendienst Leonardus Bruijnen

ZONDAG 3 oktober ZEVENTIENDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 uit dankbaarheid voor 40-jarig huwelijk (Willemse-Lemaire)

DINSDAG 5 oktober
7.00 Mevr. Litjens namens de bureu

WOENSDAG 6 oktober
7.00 Sjuul Bijlders namens de bureu

VRILJDAG 8 oktober
7.00 uit dankbaarheid voor fam. Schifferstein, voor genezing

ZATERDAG 9 oktober
11.00 gezongen jaardienst Peter Zwackhalen
7.00 Michael Steps en overl. ouders, zuster en broers (Sillen)

ZONDAG 10 oktober ACHTTIENDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 Dhr. Wijntjens nam. de familie en Dhr. Bakker nam. de familie

WOENSDAG 13 oktober
Geen avondmis

DONDERDAG 14 oktober
4.00 na de middag Gezongen Huwelijksmis

VRILJDAG 15 oktober
7.00 Gerardus de Groof

ZATERDAG 16 oktober
7.00 Leonardus Bruijnen

Voor de overleden Mevrouw Litjens worden in de St. Gulielmuskerk drie H. Missen gelezen namens de bureu en wel op 5 oktober, 22 oktober en 17 november. Namens de familie Litjens hartelijk dank.

GEDOOPT

28 Augustus Patrick Verwoort, Lotharingenplein 25. 19 September Wilfried, Christiaan Antonius, zoon van Marcel Bongers en Mieke Vrieselaar, Tapijnstraat 29 - Hartelijke gelukwensen!

COLLECTE

De opbrengst van de kerkcollecte in de Gulielmuskerk voor de Miva op 29 aug. bedroeg f. 145.-. Dit bedrag is aan de Miva overgemaakt. De gevers hartelijk dank!

4 GEZELLIGE MIDDAGEN

in stadschouwburg (met lift) voor onze 65-plussers.
Alle oudere inwoners van Groot-Maastricht (vanaf 65 jaar) kunnen aan het Stadskantoor tegen betaling van f. 6.50 het z.g. 65+ paspoort verkrijgen. Bij inlevering van het oude pasje betaalt u slechts f. 3.50. U kunt dan genieten van reductie op toegangsprijzen bij voorstellingen in het Cultureel Centrum. Vanaf 4 dagen voor de voorstelling kunt u telkens reserveren, zodat dus ook u zeker kunt zijn van een goede zitplaats in ons theater. Nadere informatie: tel. 16622, vragen naar dhr. Hamers.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

Heeft U de nieuwe
Playmobil al?

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077



Onze salon zal in de toekomst gaan streven naar o.a.

marktgerichte dienstverlening
praktische bedrijfseconomie
marketing - organisatie
advisering - mode
service - kennis

MATCHBOX AUTO'S
PUZZELS

PLAYMOBIL
BOUWPAKKETTEN

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

**PERSOONLIJKE
LENINGEN
voor elk doel**

 **spaarbank limburg**
gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

FRANKENSTRAAT 140B - TEL. 841222

**SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Komt U eens kijken naar onze
nieuwe najaarscollectie**

UW ADRES VOOR GOEDE SCHOENREPARATIE

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:

TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Voor een
goed belegde
boterham!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

**Doorlopend geld achter de hand.
Een prettige zekerheid.
ABN ABN
ABN Plan-Krediet**

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

WONINGINRICHTING - ZON EN KOUDE WERING

Wij nemen de tijd om U vrijblijvend onze STALEN kollektie en MODELLEN te tonen.

Uw speciale aandacht vragen wij NU voor de VOORZETRAMEN en ROLLUIKEN (met 10 jaar garantie) ROLLUIKEN ideaal tegen ZOMERSE HITTE en WINTERSE KOUDE.

Wij adviseren - verkopen - monteren - garanderen en geven service.

MET



BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELSESTRAAT 87c, tel. 043-18093

Iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

16 oct. 1976 - Jaargang 27 - no. 8

VIJFTIG JAAR WERELDMISSIEDAG

Dat wij in de wereldwijde gemeenschap van Jezus met elkaar mogen delen, wat ieder ontvangt, vieren wij dit jaar voor de vijftigste keer. Het was in 1926 dat de Pauselijke Missiewerken vroegen om de invoering van een jaarlijkse Wereldmissiedag. De gouden viering dit jaar kunnen wij samen maken en meemaken, als wij de verbondenheid van onze kerk met die van de derde-wereldlanden in het juiste licht beleven. Mag de steun die wij dit jaar willen geven een FEESTGESCHENK worden.

GEBED UIT GHANA

Heer, uw kerken twisten.
Bisschoppen voelen zich verheven
en doen alsof ze onze lieve Heer zelf zijn.

Heer,
uit Europa brengen ze hun tradities en boekwijsheden mee.
Wij begrijpen hun verdeeldheid niet.
Wij willen één kerk zijn.

Heer,
uw zoon heeft toch voor deze éne kerk gebeden?

Heer,
wij bidden U om één kerk in Afrika.

Heer, wij zijn al op weg.

Heer,
geeft ons zoveel liefde in ons hart
voor onze broeder,
dat de scheiding
daarin verdrinkt.
Maák eens wat mee, dan zul je nog eens wat meemaken met die kerk
van ons.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

17 oktober, 18e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 ouders Huynen en Mullers
11.00 hgm jrd dhr. H. Linkens, zeswekend, mevr. P. Litjens-Vogelsangs, jrd mevr. Maes-Beltgens

MAANDAG 18 okt.
8.00 t.e.v. H. Gerardus fam. de Fraipont-Koenen
7.00 dhr. Schwiebert (buren)

ROZENKRANS

DINSDAG 19 okt.

8.00 overl. fam. Hoenen

7.00 tot dank J.J.

WOENSDAG 20 okt.

8.00 t.e.v. O.L. Vr. fam. Essers

7.00 mevr. M. Kraft (buren)

DONDERDAG 21 okt.

8.00 t.e.v. O.L. Vrouw fam. Savelberg

7.00 dhr. Geurds (buren)

VRIJDAG 22 okt.

8.00 ouders Thijsen-Verhoeven

11.00 hgm tot dank bij 40-j. huwelijk Signet-Kusters

7.00 mevr. Litjens (buren)

ZATERDAG 23 okt.

7.00 avondmis ouders Cools-Voncken, dhr. G. Bonfrère

24 oktober, 20e ZONDAG NA PINKSTEREN, MISSIEZONDAG

9.30 Z.E.H. Pastoor Colaris en parochie

11.00 hgm mevr. A. Vrancken-Geelen (fam. Swakhoven), 2e jrd dhr. J.H. Dassen

MAANDAG 25 okt.

8.00 dhr. Konings

7.00 dhr. J. Dautzenberg

ROZENKRANS

DINSDAG 26 okt.

8.00 dhr. M. Leenders

7.00 bijz. intentie J.J.

WOENSDAG 27 okt.

8.00 mevr. v.d. Waals

7.00 overl. Fabry-Kisters

DONDERDAG 28 okt.

8.00 mevr. Koot

7.00 mevr. Vrancken-Geelen (buren)

VRIJDAG 29 okt.

8.00 overl. fam. Hoenen

7.00 mej. Kortenaar

7.30 BOETEVIERING voor ALLERHEILIGEN

ZATERDAG 30 okt.

10.00 jaardienst dhr. Nafzger

7.00 mevr. Bessems-Vincken, dhr. P. Frissen

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.15 uur.

NED. HERV. KERK St. Janskerk: zondagsdienst 10.15 uur.

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.

Ritmeester - Willem II enz.



**Tabakspeciaalzaak
Koois
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118
tel. 21144
Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplomatique en Handwerksigaren - Upper Ten Tabak - Tevens ruime sortering Lektuur en Tijdschriften

Lef. enz. - Hofnar - Hindson enz.

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

31 oktober HOOGFEEST VAN ALLERHEILIGEN

9.30 overl. fam. Jaspers-Royen

dhr. Heynen

11.00 hgm jrd dhr. J. Moust, mevr. Bruinen (broers en zusters)

MAANDAG 1 nov. ALLERZIELEN

8.00 overl. fam. Linkens-Wesseling

7.00 Plechtige hoogmis ter herdenking van de overledenen, in 't bijzonder van allen die in het afgelopen jaar vanuit deze kerk begraven werden

DINSDAG 2 nov.

8.00 overl. ouders Tissen-Daenen

7.00 dhr. Schwiebert (buren)

WOENSDAG 3 nov.

8.00 dhr. H. Linkens

7.00 H. FAMILIE

DONDERDAG 4 nov.

8.00 dhr. H. America

7.00 dhr. Grootelaar (buren)

VRIJDAG 5 nov. 1e VRIJDAG.

ZIEKENCOMMUNIE

8.00 overl. fam. J.

7.00 dhr. J. Dresen

ZATERDAG 6 nov.

10.00 jaard. dhr. Habets

7.00 zeswekend. dhr. Volkers

ZONDAG 7 nov.

9.30 ouders Prickaerts-Thomma

11.00 zesw.d. dhr. Schwiebert, zeswekend. mevr. Hitz

**ZONDAGSDIENST
VAN DE PRIESTERS**

17 oktober E. v.d. Velden, Pastoor

Koepelkerk, tel. 20255.

24 okt. W. Widdershoven, Voltastraat 25, te. 27997.

31 okt. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

HUWELIJK

16 okt. van Duurling Fred van deze parochie en van Zeijl Ilse van parochie H. Antonius-Nazareth.

OVERLEDEN

16 sept. dhr. J. Schwiebert, 74 jaar, Frankenstraat 20, begraven 20 sept.

28 sept. mevr. Fl. Hitz-Horten, 57 jaar, B. v. Oppenstraat 38, begraven 1 oktober.

29 sept. dhr. H. Candel, 60 jaar, B. Pijlstraat 54, begraven 4 oktober.

30 sept. mevr. M. Kraft-Kraft, 48 jaar, Stadhoudersstraat 4, begraven 4 okt.

7 okt. mevr. A. Hendrix-Bastiaens, 68 jaar, Voltastraat 16, begraven 9 okt.

7 okt. mevr. H. Snel-Coox, 66 jaar, Pr. Rooseveltlaan 171a, begraven 11 oktober.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60**

**Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar**

**DAGELIJKS VERSE
AANVOER
ZEEUWSE MOSSELEN**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21463**

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 16 oktober

7.00 Leonardus Bruynen namens de familie

ZONDAG 17 oktober NEGENTIENDE ZONDAG NA PINKSTEREN
10.30 dhr. Wijntjens nam. de buren en dhr. Bakker nam. de buren

WOENSDAG 20 oktober

7.00 Sjuul Bijlders nam. de buren

VRIJDAG 22 oktober

7.00 Mevr. Litjens nam. de buren

ZATERDAG 23 oktober

11.00 gez. H. Mis uit dankb. b.g.v. gouden huw.feest Fam. de Wijs
7.00 5e jaardienst Frits Ingenut

ZONDAG 24 oktober TWINTIGSTE ZONDAG NA PINKSTEREN

10.30 dhr. Wijntjens nam. de familie en dhr. Bakker nam. de buren

DINSDAG 26 oktober

7.00 Mevr. Vluggen-Rammeloo

WOENSDAG 27 oktober

7.00 Sjuul Bijlders nam. de buren

VRIJDAG 29 oktober

7.00 dhr. Bruynen nam. de familie

ZATERDAG 30 oktober

7.00 dhr. Schwiebert nam. de familie

ZONDAG 31 oktober FEESTDAG VAN ALLERHEILIGEN

10.30 dhr. Wijntjens nam. de buren en dhr. Bakker nam. de buren

MAANDAG 1 november FEESTDAG VAN ALLERZIELEN

7.00 's avonds zal er een plechtige H. Mis opgedr. worden voor alle overledenen die in de loop van dit jaar vanuit de Sint Gulielmus-parochie begraven zijn. De betrokken families krijgen hierover nog afzonderlijk bericht. Allerzielen is een dag, waarop we met eerbied terugdenken aan al onze dierbare overledenen. We kunnen dat het best doen door met eerbied en aandacht de H. Eucharistie te vieren.

WOENSDAG 3 november

7.00 overleden familie Mommers

VRIJDAG 5 november

7.00 Gerardus de Groof namens de familie

ZATERDAG 6 november

7.00 Theodorus Jeurissen namens oma

ZONDAG 7 november SINT WILLIBRORD-ZONDAG

10.30 Frits Ingenut

GEDOOPT

26 sept. Erwin, zoon van Matthias M.G. Kuipers en Gertruda Stassen,
Burg. Hennequinstraat 12. Proficiat.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

De gemeente sloot ons wel af
maar wij blijven desondanks
toch OPEN

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077



Onze salon zal in de toekomst gaan streven naar o.a.

marktgerichte dienstverlening
praktische bedrijfseconomie
marketing - organisatie
advisering - mode
service - kennis

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

DOORLOPEN

KREDIET

voor elk doel

 **spaarbank limburg**
gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

FRANKENSTRAAT 140B - TEL. 841222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Komt U eens kijken naar onze
nieuwe najaarscollectie**

UW ADRES VOOR GOEDE SCHOENREPARATIE

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen:

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Veulenvlees

Krachtvlees !!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Doorlopend geld achter de hand.

Een prettige zekerheid.

ABN ABN

ABN Plan-Krediet

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet“ krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851

Bij Supermarkt Albert Heyn

WONINGINRICHTING - ZON EN KOUDE WERING

Wij nemen de tijd om U vrijblijvend onze STALEN kollektie en MODELLEN te tonen.

Uw speciale aandacht vragen wij NU voor de VOORZETRAMEN en ROLLUIKEN (met 10 jaar garantie) ROLLUIKEN ideaal tegen ZOMERSE HITTE en WINTERSE KOUDE.

Wij adviseren - verkopen - monteren - garanderen en geven service.

MET

□	SCHUIJT	ampèrestraat 2
		maastricht
		tel. 043-25419
		of eijsden
		tel. 04409-2164
□	WONINGINRICHTING	

BETER UIT

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.



Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELESTRAAT 87c, tel. 043-18093
iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

6 nov. 1976 - Jaargang 27 - no. 9

KERKTOREN

In de kerktoren is de firma Eysbouts thans bezig met de vernieuwing van het torenuurwerk, met het aanbrengen van nieuwe wijzers en cijferplaten en met de verlichting daarvan. Wij weten niet hoeveel tijd dat werk zal vergen, maar binnenkort zal de toren in elk geval weer de juiste tijd aangeven. Dit alles vooral dankzij de werkers van het Torenfonds. Voor veen wordt de toren weer een lichtbaken in de duisternis; moge de kerk zelf dat ook weer worden. Uiteindelijk is de toren immers een onderdeel van het kerkgebouw. Met zijn klokgelui nodigt hij ook U uit tot kerkbezoek.

KLEUTERSCHOOL

Tegenover de sakristie, op het terrein tussen Trefcentrum en Theresiaschool is men begonnen met de bouw van een nieuwe kleuterschool. Ja-renlang is de kleuterschool van het ene naar het andere gebouw moeten verhuizen. Aan die stiefmoederlijke behandeling komt dit schooljaar dus definitief een einde. De kleuters krijgen de mooiste school van heel de omgeving.

7 NOVEMBER WILLIBRORD-ZONDAG

De kaart van kerkelijk Nederland toont een beeld van verbroekeling. En dan te bedenken, dat Willibrord hier indertijd het ene, onverdeelde geloof heeft gebracht: vanuit Engeland, rond het jaar 700. De tand des tijds heeft zijn werk wel gedaan. De erfenis van Willibrord is in brokken en stukken uiteengevallen. Niemand kan daar genoeg mee nemen. Net als alle andere kerken van Jezus Christus moeten wij op zoek naar de verloren gegane eenheid. Op 1 jan. 1948 werd door bisschoppen, priesters en leken een vereniging met dit doel opgericht, de Sint Willibrord Vereniging. Haar opdracht was en is: de eigen kerkgemeenschap van binnenuit oecumenisch maken, openbreken naar andere kerkgenootschappen en zo-doende werken aan het herstel van de door Christus gewilde eenheid. De Sint Willibrord Vereniging heeft ervoor geijverd, dat de doop wederzijds erkend werd en de problematiek rond het gemengde huwelijk opgelost. Momenteel zoekt zij wegen die moeten leiden naar ambtserkenning en intercommunie. Zij stond mede aan de wieg van de Raad van Kerken, waarbij de katholieke kerk zich in 1968 heeft aangesloten. Verder probeert zij - en dat is zeker niet het minste aspect van haar opdracht - de basis te helpen leggen bij activiteiten op oecumenisch gebied.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335
NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

7 nov. 22e ZONDAG NA PINKSTEREN, H. WILLIBRORDUS
ZILVEREN SCHAAL
9.30 ouders Prickaerts-Thomma
11.00 hgm zesw.d. mevr. Hitz-Horten, zesw.d. dhr. Schwiebert

MAANDAG 8 nov.

8.00 dhr. Molin
7.00 mevr. Ballieux-Riemersma (buren)

Novene-oefening

DINSDAG 9 nov.

8.00 dhr. H. Bemelmans
7.00 me vr. Litjens (Mach.fabriek Verhulst)

WOENSDAG 10 nov.

8.00 overl. fam. Systemans
7.00 dhr. Schwiebert (buren)

DONDERDAG 11 nov.

8.00 mevr. Bertin-Vaessen
7.00 ouders Cools-Voncken

VRIJDAG 12 nov.

8.00 dhr. G. Becker
7.00 mevr. Habets-Koch

ZATERDAG 13 nov.

11.00 hgm tot dank bij 40-j. huwel. Jongen-Karel
7.00 overl. ouders Haesen-Adams, mevr. Bosch-Godding

14 nov. 23e ZONDAG NA PINKSTEREN

9.30 mevr. Musters en kinderen
11.00 hgm jrd mevr. Last-Frijns, jrd dhr. M. Leenders, zesw.d. dhr. Candel

MAANDAG 15 nov.

8.00 ouders Odekerken-Mourmans
Novene-oefening
7.00 mevr. Pieters

DINSDAG 16 nov.

8.00 fam. Laven-Wijnands
7.00 mevr. Kraft (buren)

WOENSDAG 17 nov.

8.00 t.e.v. O.L. Vrouw echtelieden Beckers-de Wit
7.00 ouders van Beek-Lemmens

DONDERDAG 18 nov.

8.00 dhr. Molin
7.00 dhr. Grootelaer (buren)

VRIJDAG 19 nov.

8.00 fam. Hoenen
7.00 dhr. Kroeg (buren)

ZATERDAG 20 nov.

10.00 hgm tot dank bij 45-j. huwel. Loontjens-Geelen
2.30 pl. huwelijk Vriezelaar-Cauwels
7.00 ouders Cools-Voncken, ouders en mevr. van Drongelen

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.15 uur.

NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspeciaalzaak
Koos
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 21144**

**FEESTDAGEN
SIGARENDAGEN**

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

21 nov., 24e ZONDAG NA PINKSTEREN, FEEST VAN CHRISTUS KONING

9.30 dhr. de Vrede
11.00 hgm zesw.d. mevr. M. Kraft-Kraft, jrd dhr. G. Bonfrère, jrd dhr. Gielissen, 3e jaard. mevr. Wijnands

MAANDAG 22 nov.

8.00 mej. Schrooten
7.00 ouders van Beek-Lemmens

Novene-oefening

DINSDAG 23 nov.

8.00 t.e.v. O.L. Vrouw, mej. C. Ramakers

7.00 ouders Frijns-Cools

WOENSDAG 24 nov.

8.00 dhr. Molin

7.00 jrd dhr. Beckers

DONDERDAG 25 nov.

8.00 ouders Konings-Meyer

7.00 dhr. Step

VRIJDAG 26 nov.

8.00 t.e.v. O.L. Vrouw, fam. Systemans

7.00 mevr. Snel-Coox (buren)

ZATERDAG 27 nov.

7.00 avondmis ouders Vanes, dhr. Volkers

ZONDAG 28 nov.

9.00 dhr. Heynen

11.00 hgm zesw.d. mevr. Hendrix-Bastiaens, 2e jrd mej. Martin, jrd dhr. G. en dhr. P. Welbergen, jrd dhr. L. Kerkhofs

HUWELIJK

20 nov. Vriezelaar Tony en Cauwels Margo beiden van deze parochie.

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

7 nov. E. v.d. Velden, pastorie Koepelkerk, tel. 20255.

14 nov. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.

21 nov. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

OVERLEDEN

13 okt. dhr. M. Kroeg, 74 jaar, Marconistra atlc, uitvaart en crematie

18 okt.

15 okt. mevr. C. Peters-Mager, 85 jaar, Schepenenplein 30, begraven

20 okt.

Mogen zij rusten in vrede.

COLLECTE NIERSTICHTING

De opbrengst van de collecte t.b.v. de Nierstichting heeft in Oostermaas

een bedrag van f. 856,79 opgebracht.

De Nierstichting is daar erg blij mee en zijn de collectanten maar vooral

de gevers hier zeer erkentelijk voor.

Hartelijk dank.

Het Nierstichtings comité heeft nog steeds een tekort aan nierdonors -

d.w.z. mensen die na hun dood hun nieren beschikbaar willen stellen -

UW NIEREN KUNNEN MENSENLEVEN REDDEN.

Wanneer U zich hiervoor aan wilt melden of meer daarover wilt weten,

kunt U bellen met de nierdialyse afdeling St. Annadal of met het plaatselijk nierstichtings comité, Telefoon 11922.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60**

**Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar**

**DAGELIJKS VERSE
AANVOER
ZEEUWSE MOSSELEN**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21463**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Oppericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

Laat uw speelgoed **NU** reserveren
bij de onbetwiste
speelgoed-specialist.
Voorkomt teleurstelling

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



De werkelijk nieuwe methode voor
natuur-gezonde, houdbare - veer-
kracht in het haar

SCHWARZKOPF
NATURAL
STYLING

Golven, krullen en „swingend” haar

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077

VOOR UW SINT NICOLAAS-INKOPEN
hoeft U niet ver te lopen. Wij hebben een groot assortiment
Rook- en aanverwante artikelen. Tevens speelgoed en kado's.
Gemakkelijke betalingscondities.

Speciaalzaak Landerloo-Essers

Kon. Clovisstraat 1 - telefoon 22054



Trek in iets anders?
Uw slager heeft
spek
voor iedere bek

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Doorlopend geld achter de hand.
Een prettige zekerheid.
ABN ABN
ABN Plan-Krediet

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 6 november

11.00 jaardienst Johannes Zwackhalen

7.00 Theodorus Jeurissen (oma)

ZONDAG 7 november, SINT WILLIBRODZONDAG, 22e zondag na

Pinksteren

10.30 Frits Ingenut en tevens gedachteni saan Mevr. Schuilmer

WOENSDAG 10 november

7.00 Sjuul Bijlders namens de bureu

VRIJDAG 12 november

7.00 bijzondere intentie

ZATERDAG 13 november

7.00 gezongen H. Mis overl. ouders d'Elfant, broer en zuster en overl. familie Oosterhof-v.d. Venne

ZONDAG 14 november 23e ZONDAG NA PINKSTEREN

10.30 gezongen H. Mis voor de Stichting H. Martinus (fam. Verbaasd) en Dhr. Wijntjens

WOENSDAG 17 november

7.00 Mevr. Litjens namens de bureu

VRIJDAG 19 november

7.00 Dhr. Schwiebert namens de familie

ZATERDAG 20 november

11.00 zeswekdienst Mevr. Kicken-Dassen

7.00 Michael Steps en overleden familieleden van Calsteren

ZONDAG 21 november 24e ZONDAG NA PINKSTEREN

10.30 Dhr. Bakker namens de familie

WOENSDAG 24 november

7.00 Gerardus de Groof namens de familie

VRIJDAG 26 november

7.00 tot intentie van Fam. Schrooders

ZATERDAG 27 november

2.00 gezongen H. Mis b.g.v. zilv. huw.feest van Fam. Winkens-Slegelaar

7.00 Michael Steps en tevens uit dankbaarheid

WERELDMISSIEDAG

De kerkcollectie voor wereldmissiedag op 23 en 24 oktober in de Gulielmuskerk bedroeg f. 225.-. Namens d epauselijke Missiewerken aan alle gevers hartelijk dank.

HUWELIJK

Alphons Cremers huwt met Anna Horsmans in de kerk van de H. Gemma te Sittard.

WERELDWINKEL MAASTRICHT

Wist U dat:

1. De Wereldwinkel nog steeds gevestigd is Hoogbrugstraat 74 in Wyck.
2. Indio Guatemala koffie in ontelbare Maastrichtse gezinnen wordt gedronken
3. Er nu ook oploskoffie uit Tanzania, thee uit Sri Lanka en honing uit Guatemala te koop is.
4. Het assortiment kunstnijverheidsartikelen is uitgebreid en dat er een nieuwe collectie Djokja-zilver is gearriveerd.
5. Men steeds meer gaat beseffen dat de mens in de derde wereld ook recht heeft top een menswaardig bestaan.
6. U er terecht kunt voor informatie over de ontwikkelingslanden, ook voor het maken van een werkstuk of scriptie.
7. Er nu ook handgemaakte kleinmeubelen te koop zijn van kleine arbeidscoöperaties uit ons eigen land.
8. Het de moeite loont, ook vrijblijvend, een kijkje te komen nemen.

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

PROEFT U EENS ONZE HEERLIJKE
ROOMBOTER-SPECULAAS EN BOTERLETTER

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

PERSOONLIJKE

LENINGEN

voor elk doel

 **spaarbank limburg**
gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

FRANKENSTRAAT 140B - TEL. 841222

VOOR ST. NICOLAAS

**Ruime sortering Dames-,
Heren- en kinderpantoffels
Portemonnaies - Portefeuilles
Rijbewijzen enz.**

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

FEESTDAGEN! WIJ GEVEN U TIPS!

Een NUTTIG cadeau, aan een ANDER of aan U ZELF.

Mooie vitrage of gordijnen,
Goede kwaliteit vloerbedekking,
Fraaie (aluminium) zonneschermen
Doelmatige jalouzieën, nergens voordeliger
Solide (duitse) rolluiken
Tochtvrije voorzetramen
Ideale raamhorren en deuren

Wij adviseren - monteren - garanderen en geven SERVICE



Wij wensen U sukses met Uw werk en wensen U prettige feestdagen.

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Gebruikte meubels



en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELSESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

27 nov. 1976 - Jaargang 27 - no. 10

SINTERKLAASFEEST WIJKHUIS MARIS STELLA EN KLUPHUIS EDI

Woensdag 1 dec. a.s. wordt er in de zaal van het Trefcentrum aan de Edisonstraat een grote Sinterklaasdag georganiseerd, voor de kinderen en jongeren van Oostermaas.

's Middags om 14.00 uur zijn Sint en de Pieten er voor ALLE kinderen uit Oostermaas, in de leeftijd van 4 t.m. 12 jaar.

's Avonds start om 19.30 uur een surprise avond voor alle jongeren van 13 t.m. 17 jaar, die lid zijn van de klups en instuiven van wijkhuis Maris Stella en Kluphuis Edi.

Kaarten voor deze avond zijn verkrijgbaar bij Maria Stella en Edi tijdens de activiteiten, Zonder kaart geen toegang.

Deze surprise avond zal opgeluisterd worden door de komst van een alternatieve Sint en piet en door muziek van het orkest „Second Dream“.

KOM ALLEMAAL - KOM ALLEMAAL - KOM ALLEMAAL

Wereldwinkel Maastricht

Op 2 maart '74 schreef de Maaspost: „De Derde wereld winkel heeft een nieuw onderdak. Een leuk pandje om het hoekje van de Rechtstraat“. En verder: „De werkgroep bestaande uit religieuzen, huisvrouwen of hoe je ze ook wilt noemen gaat er van uit, dat dit een van de weinige manieren is om concreet een stuk christelijke verantwoordelijkheid in praktijk te brengen ten opzichte van de mensen in de ontwikkelingslanden“.

De wereldwinkel is er nu nog steeds. De groep medewerkers is gegroeid tot meer dan twintig personen. Als men bedenkt dat Maastricht 135.000 inwoners telt is dit geen groot aantal. Maar er wordt nog steeds met enthousiasme gewerkt. Mede door de verkoop van Indio-Guatemala koffie aan de Maastrichtse kerken in 1974-75 zijn er veel vaste klanten gekomen. Mensen die bewust kopen, d.w.z. mensen die het belangrijk vinden dat de medemens in de ontwikkelingslanden de kans krijgt om via zijn coöperaties een menswaardig bestaan op te bouwen.

Naast de koffie is er nu ook oploskoffie uit Tanzania, geurige thee uit Sri Lanka en honing uit Guatemala te koop.

Sri Lanka is het land waarvoor het dekenaat Maastricht de vastenactie heeft gehouden.

Ook is er een grote collectie kunstnijverheidsartikelen uit diverse ontwikkelingslanden, waaronder ook stoffen, batiks en prachtig Djokjasilver. Binnenkort worden er weer verlanglijsten opgemaakt voor Sint Nicolaas en Kerstmis. Loop daarom eens binnen bij de Wereldwinkel. U vindt daar prachtige originele surprises. Met een geschenkje uit de Wereldwinkel bezorgt U niet alleen blijdschap en vreugde hier, doch zorgt U er tevens voor dat Uw medemens in de ontwikkelingslanden de kans krijgt op een menswaardiger bestaan.

Hoogbrugstraat 74, Wyck.

„VENEZIA“ IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

28 nov. **1e zondag van de Advent**
 9.30 dhr. Heijnen
 11.00 hgm zesw.d. mevr. Hendrix-Bastiaens, 2e jrd mej. El. Martin, jrd dhr. G. en P. Weibergen, jrd dhr. L. Kerkhofs

MAANDAG 29 nov.
 8.00 mevr. M. Kraft (buren)
 7.00 dhr. Machiels (buren)

Novene-oefening
DINSDAG 30 nov.
 8.00 ov. ouders Bonné-Lindelauf
 7.00 overl. fam. Jansen-Luyten

WOENSDAG 1 dec.
 8.00 t.e.v. O.L. Vr., mevr. Koot (buren)

7.00 **H. FAMILIE**
DONDERDAG 2 dec.
 8.00 Hubertina en Nicolaas Geelen
 7.00 mevr. Litjens (buren), dhr. Geurds (buren)

VRIJDAG 3 dec. 1e vrijdag, Ziekencommunie
 8.00 tot dank (R.)
 7.00 ouders Huben-Ritzen
ZATERDAG 4 dec.
 7.00 avondmis dhr. Martin Janssen dhr. Volkers

5 dec. **2e zondag van de Advent, zilveren schaal**
 9.30 dhr. H. Vroegop, oud. Pric-kaerts-Thomma
 11.00 hgm zesw.d. mevr. Snel-Coox, jrd dhr. de Vlam, Maurice Nypels

MAANDAG 6 dec.
 8.00 dhr. H. Linkens
 7.00 ouders Tissen-Daenen
 Novene-oefening
DINSDAG 7 dec.

8.00 t.e.v. O.L. Vr., mej. M. Syster-mans
 7.00 dhr. Piëtte (buren)
WOENSDAG 8 dec. Onbevl. Ontv. van Maria

8.00 t.e. O.L. Vr., fam. Einsinck
 7.00 hgm t.e. O.L. Vr. int fam. Stevens-Hoenings
DONDERDAG 9 dec.

8.00 ov. ouders Bonné-Lindelauf
 7.00 ouders van Beek-Lemmens
VRIJDAG 10 dec.
 8.00 jrd Maria Weijenberg en Br. Paduanus

7.00 mevr. Snel-Coox (buren)
ZATERDAG 11 dec.
 7.00 avondmis ouders Habets-Devens, dhr. Volkers

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.15 uur.
 NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

DOPELINGEN
 Tommie Knipschild, Prof. Scholsstraat 32. Anton Jansen, Dr. Schaepmanstraat 64c. - Onze gelukwensen!

**Broed- en
 Banketbekkerij
 TON
 SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
 lekker broed,
 vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
 GEZINSBIJDRAGE**
**U bent toch ook van
 onze parochie?**
**Giro 1056267 t.n.v.
 Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak
**Koos
 Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
 tel. 21144**

**FEESTDAGEN
 SIGARENDAGEN**

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

12 dec. **3e zondag van de Advent**
 9.30 mevr. Musters en kinderen, dhr. Sijen
 11.00 hgm zesw.d. dhr. Kroeg, jrd. dhr. Kik, dhr. van Dinter

MAANDAG 13 dec.
 8.00 dhr. G. Becker
 7.00 ouders Cools-Voncken
 Novene-oefening

DINSDAG 14 dec.
 8.00 dhr. H. America
 7.00 dhr. H. Bemelmans

WOENSDAG 15 dec.
 8.00 dhr. M. Leenders
 7.00 dhr. R. Moens

DONDERDAG 16 dec.
 8.00 fam. Hoenen
 7.00 mevr. A. Vrancken-Geelen (buren)

VRIJDAG 17 dec.
 8.00 Hubertina en Nicolaas Geelen
 dhr. Schwiebert (buren)

ZATERDAG 18 dec.
 11.00 pl. huw. bruidsp. Martin-Snelenburg
 13.00 pl. huw. bruidsp. Bons-Dols
 14.00 pl. huw. bruidsp. Vroemen-Jaspers
 15.00 pl. huw. bruidsp. van Wijhe-Verweij
 19.00 avondmis ouders Habets-Devens, dhr. Volkers

HUWELIJKEN
 18 dec. Martin Guido van Lanaken (B.) en Snellenberg Elly van onze parochie.

Bons Henny van parochie St. Petrus Heer en Dols Trudy van onze par.

Vroemen Johan van par. H. Hart-Koepelkerk en Jaspers Marie-Jeanne van onze parochie.

Van Wijhe Chris van parochie Don Bosco en Verweij Vivianne van deze parochie.

OVERLEDEN
 3 nov. dhr. L. Peree, 65 jaar, Dr. Schaepmanstraat 28c, uitvaart en crematie 8 nov.
 5 nov. dhr. J. Machiels, 68 jaar, Burg. Pijlsstraat 29A, uitvaart en crematie 10 nov.
 11 nov. dhr. Th. Joosten, 82 jaar, voorheen Czaar Peterstraat, thans Bejaardencentrum Malberg, begraven 15 nov.
 16 nov. dhr. J. Christ, 76 jaar, Plat Koningsplein 105A, uitvaart en crematie 19 nov. - Mogen zij rusten in vrede.

KOLLEKTE-OPBRENGST
 6 tot en met 12 sept. f. 224,67, 13 tot en met 19 sept. f. 511,33, 20 tot en met 26 sept. f. 386,99, 27 sept. tot en met 3 okt. f. 418,48, 4 tot en met 10 okt. f. 473,-, 11 tot en met 17 okt. f. 274,11, 18 tot en met 24 okt. (We-reldmissiedag) f. 578,33, 25 tot en met 31 okt. f. 255,96, 1 tot en met 7 nov. f. 455,16, 8 tot en met 14 nov. f. 388,22.

**VISHANDEL
 EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
 emmertjes van 20 stuks
 Prijs per stuk f. 0,60**

**Vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis
 verkrijgbaar**

**DAGELIJKS VERSE
 AANVOER
 ZEEUWSE MOSSELEN**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 21463**

KERKDIENSTEN IN DE ST. GULIELMUSPAROCHIE

Priester: E. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 27 november

2.00 Gezongen H. Mis uit dankbaarheid b.g.v. zilveren huwelijksfeest van Fam. Winckens-Siegelaar

7.00 Michael Steps en tevens uit dankbaarheid

ZONDAG 28 november EERSTE ZONDAG VAN DE ADVENT

10.30 Johannes Thans namens broer en schoonzus

WOENSDAG 1 december

7.00 Sjuul Bulders namens de bureu

VRIJDAG 3 december

7.00 overleden familie van Calsteren

ZATERDAG 4 december

7.00 Alphons Naus namens een tante

ZONDAG 5 december TWEDE ZONDAG VAN DE ADVENT

10.30 overl. heren Wijntjens en Bakker nam. de bureu en tevens Mevrouw Schuimer

WOENSDAG 8 december Feest van Maria Onbevleete Ontvangenis

7.00 intentie van Fam. Schrooders

VRIJDAG 10 december

7.00 voor zegen in 'n huisgezin

ZATERDAG 11 december

11.00 uit dankb. b.g.v. gouden huw.fees tvan fam. van Hoof-Signet (Burg. Pijlstraat 71)

2.00 huwelijksmis Mathie Kuipers en Phini Weijs

7.00 Michael Steps en overleden fam. v. Calsteren

ZONDAG 12 december DERDE ZONDAG VAN DE ADVENT

10.30 voor de zielernst van Dhr. Haane

WOENSDAG 15 december

7.00 fam. Oosterhof-v.d. Venne en fam. Haine

VRIJDAG 17 december

7.00 uit dankbaarheid voor een spoedige genezing

ZATERDAG 18 december

2.00 huwelijksmis Lambertus van Bogaert en Maria Leclair

7.00 Gerardus de Groof namens de familie

ZONDAG 19 december VIERDE ZONDAG VAN DE ADVENT

10.30 J. van Schevikhoven

HUWELIJKEN

11 Dec. 2.00 uur Mathie Kuipers en Phini Weijs, beiden uit de parochie van O.L. Vrouw van Lourdes, in de Gulielmuskerk. 18 Dec. 2.00 uur Lambertus van Bogaert en Maria Leclair, beiden uit de parochie van O.L. Vrouw van Lourdes, in de Gulielmuskerk.

OVERLEDEN

Op 16 nov. Antonius Peek, Tubantenstraat 15, uitvaart en begrafenis 20 nov., Oostermaas, Hij was 64 jaar.

GROTE LIMBURGSE AVOND

met medewerking van vele Limburgse artiesten in zaal Edisonstraat, op vrijdag 1 7dec. a.s., aanvang 20.00 uur. Kaarten voor deze avond zijn in voorverkoop verkrijgbaar op de navolgende adressen: Sigarenmagazijn Rouenhout, Frankenstraat 118, Café de Keizer, Fankenstraat 153, Sporthal Geusselt, Parochiezaal Edisonstraat, Cantine W.V.V.

ZONDAGSDIENST PRIESTERS

28 nov. E. v.d. Velden, pastorie Koepelkerk, tel. 20255, 5 dec. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997, 12 dec. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Oppericht 1876

Kantoren: Markt 19

Burgemeester van Oppenstraat 131

Cannerweg 60A

Majbergplein 19A

Veldspaatstraat 2

Zwaardvegersdreef 12

Bloemenweg 9

Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de

HOOGSTE RENTE gaat

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

Laat uw speelgoed **NU** reserveren

bij de onbetwiste
speelgoed-specialist.

V voorkomt teleurstelling

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



De werkelijk nieuwe methode voor natuur-gezonde, houdbare veerkracht in het haar

SCHWARZKOPF

NATURAL

STYLING

Golven, krullen en „swingend” haar

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAATMOBIEL

BOUWPAKKETTEN

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

PROEFT U EENS ONZE HEERLIJKE
ROOMBOTER-SPECULAAS EN BOTERLETTER

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

DOORLOPEND

KREDIET

voor elk doel

 **spaarbank limburg**
gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

FRANKENSTRAAT 140B - TEL. 841222

VOOR ST. NICOLAAS

**Ruime sortering Dames-,
Heren- en kinderpantoffels
Portemonnaies - Portefeuilles
Rijbewijzen enz.**

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

VOOR UW SINT NICOLAAS-INKOPEN
hoeft U niet ver te lopen. Wij hebben een groot assortiment
Rook- en aanverwante artikelen. Tevens speelgoed en kado's.
Gemakkelijke betalingscondities.

Speciaalzaak Landerloo-Essers

Kon. Clovisstraat 1 - telefoon 22054



**Als je bij Hoogsteder
koopt heeft dat maar
één nadeel: je hebt
altijd de burens op
bezoek**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Doorlopend geld achter de hand.

Een prettige zekerheid.

ABN ABN

ABN Plan-Krediet

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet“ krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851

Bij Supermarkt Albert Heyn

FEESTDAGEN! WIJ GEVEN U TIPS!

Een **NUTTIG** cadeau, aan een **ANDER** of aan **U ZELF**.

Mooie vitrage of gordijnen,
Goede kwaliteit vloerbedekking,
Fraaie (aluminium) zonneschermen
Doelmatige jalouzieën, nergens voordeliger
Solide (duitse) rolluiken
Tochtvrije voorzetramen
Ideale raamhorren en deuren

Wij adviseren - monteren - garanderen en geven **SERVICE**



Wij wensen U prettige feestdagen en een Voorspoedig 1977.

**Bloemenmagazijn
FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

VOOR DE KERSTDAGEN
grote sortering **KERSTBOMEN** en
KERSTVERSIERINGEN - Ook hulst!

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Wij wensen U een Zalig Kerstfeest
en een Gelukkig Nieuwjaar



Gebruikte meubels

en een hele hoop
TWEDEHANDS-ARTIKELEN
vindt U bij:

DE KLEINE BAZAR

in Maastricht voor spotprijzen.

BAZAARTJE wacht op u op de
BRUSSELSESTRAAT 87c, tel. 043-18093

iedere dag van 9.00-18.00 uur.

Wij wensen U prettige feestdagen en een Voorspoedig 1977.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

18 dec. 1976 - Jaargang 27 - no. 11

KERSTFEEST

Is het bij U ook niet zo dat hoe vaak je ook Kerstmis meemaakt, geen van de vieringen het kan halen bij een Kerstfeest uit je kinderjaren? De nachtmis was in die tijd 's morgens om 5 uur, tegen de tijd dat de hanen kraaien. Moeder nam je mee. De grote kerk straalde haar licht uit over het donkere dorp. De bevroren sneeuw glansde als parels en knarste onder je voeten.

Na de lagere school toen je mocht meezingen in het kinderkoor, was je al gauw wat men tegenwoordig een tiener noemt. De geheimen van je kindertijd en de wijze lessen van je ouders verbleken dan. Je wilt zelf op zoek... Het grote leven is op komst... totdat in de eerste verliefdheid de oude geheimen zich weer aandienen... misschien heet het meisje Maria, Mirjam, Mia... Jezus wordt een held, 'n superstar, in je ogen.

Na de lagere school toen je mocht meezingen in het kinderkoor, was je gen honderduit over die stal, dat kind, die herders enz. En als jonge ouder ga je je 't verhaal herinneren en vertellen dat je zelf als kind hoorde van je ouders.

En, vreemd genoeg, in dit verhaal krijgen Maria en Jozef en de herder iets van de trekken van je eigen moeder en vader... En reeds verstopten je eigen kleuters de os en de ezel en verliest een schaapje zijn hoofd bij een val.

Het leven vernieuwt zich, het blijft eeuwig jong... en ieder kind dat geboren wordt herinnert je aan de nacht, waarin het grote Licht kwam in de duisternis. Emmanuel... God met ons.

GROENE KRUIS MAASTRICHT

Begin januari a.s. zullen weer enkele cursussen „Samen Afslanken“ van start gaan en wel één in het wijkgebouw a.d. Edisonstraat Wittevrouweveld en één in het wijkgebouw a.d. Cimbalestraat in Caberg.

Gegadigden voor deze cursussen kunnen zich aanmelden bij de wijkverpleegster in hun wijk of aan het sekretariaat Bogaardenstraat 43 (telef. 15217), waar men verdere bijzonderheden kan vernemen.

„VENEZIA“ IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

Wij wensen U een Zalig Kerstfeest
en een Voorspoedig 1977

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZATERDAG 18 dec.
7.00 avondmis ouders Habets-Devens, dhr. Volkers, mevr. Bessems-Vincken
19 dec. 4e ZONDAG v.d. ADVENT
9.30 dhr. Kroeg (collega's KNP)
11.00 hgm jrd mevr. Bosch-Godding zesw.d. dhr. Perée, zesw.d. dhr. Machiels
MAANDAG 20 dec.
8.00 jrd mej. A. Schmidt
7.00 mevr. Pieters
DINSDAG 21 dec.
7.00 ouders Dormans-Ernst
8.00 dhr. M. Leenders
WOENSDAG 22 dec.
8.00 mevr. Kraft (buren)
7.00 mevr. Ballieux-Riemersma (buren)
DONDERDAG 23 dec.
8.00 dhr. Christ (buren)
7.00 BOETEVIERING
VRIJDAG 24 dec.
8.00 mevr. Bertin-Vaessen
5-6 BIECHTGELEGENHEID ZIEKENCOMMUNIE
10.30-11 KERSTCONCERT DOOR HARMONIE en KINDERK
11.00 PLECHTIGE NACHTMIS HOOGFEEST VAN KERSTMIS
9.30 mevr. Musters en kinderen
11.00 PLECHTIGEHOOGMIS

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

Wij wensen U een Zalig
Kerstfeest en
Voorspoedig 1977

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE**

**U bent toch ook van
onze parochie?**

Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.

26 dec. 2e KERSTDAG
9.30 dhr. Heijnen
11.00 hgm jrd dhr. Nellissen
MAANDAG 27 dec.
19.00 mevr. van Elferen (buren)
DINSDAG 28 dec.
8.00 mevr. Habets, Mathie Habets-Mieke van Thor
WOENSDAG 29 dec.
19.00 bieze intentie
DONDERDAG 30 dec.
8.00 dhr. Machiels (buren)
VRIJDAG 31 dec.
2.00 pl. huw. bruidspaar Theunisz-Peters
19.00 pl. OUDEJAARSVIERING
NIEUWJAARSDAG
9.30 bieze intentie
11.00 HOOGMIS v.d. PAROCHIE
GEREFORM. KERK Sterreplein:
zondagsdienst 10.15 uur
NED. HERV. KERK St. Jan: zon-
dagsdienst 10.15 uur.



Tabakspeciaalzaak
**Koos
Rouwenhorst**

Frankenstr. 118
tel. 21144

FEESTDAGEN
SIGARENDAGEN

Wij wensen U een Zalig
Kerstfeest en een
gelukkig 1977

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

DOPELINGEN

Dave Benjamins, Karolingenstraat 64. Julia Haen, Koning Clovisstraat 8B. Jolanda Dreesens, Burg. van Oppenstraat 95. Nancy Boumans, Burg. Bauduinstraat 56. - Onze gelukwensen.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 2 jan. Viering van 't feest van DRIEKONINGEN
ZILVEREN SCHAAL
9.30 5e jaard. dhr. H. Vroegop
11.00 hgm zesw.d. dhr. Joosten, zesw. wkend. dhr. Christ, familie Baarts-Alberts
MAANDAG 3 jan.
8.00 ouders Tissen-Daenen
7.00 dhr. Kroeg (buren)
DINSDAG 4 jan.
8.00 t.e.v. O.L. Vr. - mej. C. Ramakers
7.00 mevr. Litjens (buren), mevr. Koot
WOENSDAG 5 jan.
8.00 dhr. Konings
7.00 mevr. Hermans - H. FAMILIE
DONDERDAG 6 jan.
8.00 dhr. Sepp
7.00 dhr. Grootelaer (buren)
VRIJDAG 7 jan. 1e VRIJDAG
8.00 dhr. Christ
2.30 pl. huw. bruidspaar Delissen-Vanhaeren
7.00 dhr. Schwiebert (buren)
ZATERDAG 8 jan.
11.00 hgm tot dank fam. van Deursen
7.00 ouders Stijnen-Janssen, dhr. J. Moust

**ZONDAGSDIENST
VAN DE PRIESTERS**

19 dec. E. v.d. Velden, Pastorie Koepekerk, tel. 20255.
26 dec. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.
2 jan. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.

HUWELIJKEN

28 dec. L'Espoir John van deze parochie en Kraft Francien van parochie St. Antonius-Nazareth.
31 dec. Theunisz Peter en Peters Marion beiden van deze parochie.
7 jan. Delissen Peter van de parochie St. Lambertus en Vanhaeren Petra van deze parochie.

NIEUWBOUW KLEUTERSCHOOL „ST. THERESIA"

Zoals reeds in een van de vorige nummers werd bericht, is op het terrein naast de speelplaats van de Theresia-school een nieuw en compleet geïnstalleerd „semi permanent" schoolgebouw geplaatst. In dit nieuwe gebouw, dat tot stand kwam dankzij de medewerking van het Gemeente Bestuur, afd. Onderwijs, van het Kerkbestuur en van vele anderen, zullen de kleuters welke momenteel in de Burg. van Oppenstraat op school zijn, een nieuw onderdak krijgen. Voorts zal er één klas van de basisschool in ondergebracht worden. Deze nieuwbouw houdt verband met o.m. de toekomstige integratie van het kleuter- en basis-onderwijs, en „hoe gek het ook moge klinken - met de vermindering van het aantal leerlingen, waardoor het Schoolbestuur verplicht was de Joh. Berchmansschool af te bouwen. Moge Gods zegen op al dit werk rusten.

Secretaris Schoolbestuur

**VISHANDEL
EMONS**

●

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
Prijs per stuk f. 0.60

●

Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrjgbaar

●

IEDERE DAG VERSE VIS

Wij wensen U een
Zalig Kerstfeest en
Gelukkig Nieuwjaar

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21463**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN VAN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE
Priester: E.P. v.d. Velden, Heerderweg 3, Tel. 20255

ZATERDAG 18 december

2.00 Huwelijksmis voor Lambertus van Bogaert en Maria Leclair
7.00 Gerardus de Groof namens de familie

ZONDAG 19 december VIERDE ZONDAG VAN DE ADVENT

10.30 Jo van Schevikhoven nam. fam. Thans en tevens Dhr. Wijntjens
namens de familie

WOENSDAG 22 december

7.00 BOETEVIERING VOOR HET KERSTFEEST. De intentie van de
H. Mis is voor Dhr. Schwiebert nam. zijn familie

VRIJDAG 24 december

9.00 is de PLECHTIGE NACHTMIS. Onder de H. Mis wordt gedoopt:
Maurice, zontje van J.F. Valcq en C.A. Olischläger, Tapijnstraat
59. De int. van de H. Mis is overl. fam. Debodt-Fiekers. Tev. voor
de belangen van alle parochianen

ZATERDAG 25 december

10.30 PLECHTIGE H. MIS. De int. van de H. Mis Dhr. Wijntjens en
Dhr. Bakker nam. wederzijdse families. Na de H. Mis wordt een
kind gedoopt van fam. v. Die-Zijtsel, Lotharingenplein 2.

ZONDAG 26 dec. TWEDE KERSTDAG, FEEST VAN DE H. FAMILIE,
Jezus, Maria en Jozef

10.30 H. Mis de Heer Theodorus Jeurissen nam. de fam. Dassen-Jeurissen

VRIJDAG 31 december OUDE JAAR

6.00 's avonds is er een H. Mis Gerardus de Groof nam. de familie. Op
deze oudejaarsavond zullen wij een korte overweging houden over
het afgelopen jaar en God bedanken voor alle ondervonden welda-
den. Tevens zullen wij Gods zegen afsmeeken over 't komende jaar

ZATERDAG 1 januari NIEUWJAARSDAG. Met goede moed en veel ver-
trouwen op Gods hulp beginnen wij weer een nieuw jaar, waarin wij ho-
pen dat het ons en al degenen, die ons dierbaar zijn, goed zal gaan en dat
we mogen groeien in vriendschap met God en met onze medemensen.
10.30 H. Mis de Heer Wijntjens namens de familie

ZONDAG 2 januari 1977 OPENBARING DES HEREN (Driekoningen)

10.30 Dhr. Herman Bakker namens de bureu en Mevr. Schuimer namens
haar echtgenoot.

WOENSDAG 5 januari

7.00 overleden Fam. Huntjens (Hulsberg)

ZATERDAG 8 januari

7.00 gezongen zesw.dienst Antonius Peek (Tubantenstraat 15)

Enige tijd geleden is bekend gemaakt, dat Pater van der Velden per 1 ja-
nuari 1977 de parochie Sint Gulielmus gaat verlaten. Hij wordt dan Pas-
toor in Heibloem, een kleine parochie in de gemeente Roggel. Er zal in
de kerk nog gelegenheid gegeven worden om afscheid van hem te nemen.
Langs deze weg wil hij alle mensen van de parochie en ook de vele vrien-
den uit de parochie van O.L. Vrouw van Lourdes hartelijk danken voor
de vriendschap in de afgelopen drie en half jaar ondervonden. Hij hoopt
ook van harte dat U allen zijn opvolger welwillend zult ontvangen en
goede contacten met hem zult onderhouden.

OVERLEDEN

2 dec. mevr. Bronckers-Willems, 79 jaar, Czaar Peterstraat 4, begraven
6 dec. vanuit Gulielmus-kerk.

4 dec. mevr. Boumans-Selts, bijna 70 jaar, Tapijnstraat 51, begraven 7
dec. vanuit Gulielmus-kerk.

4 dec. mevr. van Elferen-Thiessens, 69 jaar, Frankenstraat 164, begraven

8 dec. vanuit O.L. Vrouw van Lourdes-kerk - Zij rusten in vrede.

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

Wij wensen U een Zalig Kerstfeest
en een Gelukkig Nieuwjaar

PERSOONLIJKE LENINGEN

voor elk doel

Wij wensen U Prettige Feestdagen
en een Voorspoedig 1977

 **spaarbank limburg**
gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

FRANKENSTRAAT 140B - TEL. 841222

ALS KERST-AANBIEDING

WESTERN LAARZEN, hoog en laag model
van f. 79.- voor f. 59.-

**SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

Wensen U een Zalig Kerstfeest
en Gelukkig Nieuwjaar

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Oppericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MATCHBOX AUTOS

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

GROOT ASSORTIMENT
KERST-VERSIERINGEN
KERSTBOMEN VAN ALLERLEI FORMAAT
Verkoop op het Voltaplein

Wij wensen U allen een Zalig Kerstfeest
en 'Gelukkig Nieuwjaar

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

PUZZELS

PLAAMOBIEL

BOUWPAKKETTEN

Veur un modern kupke

DAMESKAPSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1 Oostermaas



Naomens: Marie-Louise en Guus
Trudy - Carla - Margo
bedaanke veer uch, klanten, veur
't vertrouwe wat geer afgeloupe
jaor in us hub gehad
en winse uch daobij 'n gezond
en veurspoedig 1977.

VOOR UW KERST-INKOPEN

hebben wij een grote sortering Kerst-artikelen voorradig.
Tevens een uitgebreid assortiment kado's, rook- en aanverwante artikelen.

Speciaalzaak Landerloo-Essers

Kon. Clovisstraat 1 - telefoon 22054
Wenst U een Zalig Kerstfeest en gelukkig 1977



NATUURLIJK
MAAKT U MET DE
FEESTDAGEN OOK IETS
APARTS; EN: WIJ HELPEN U
DAAR GRAAG MEE.

KOM MAAR EENS PROEVEN!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Wij wensen onze cliëntèle
Prettige Feestdagen
en een Voorspoedig 1977



Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn